

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 26 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

2-szeres sor egy sor 20 fill.
Minden következőnél 15 fillér.

Nyitólár 40 fillér

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 622.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut. 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1908.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, május 17.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: A második müegyetem és Arad. Wekerle Bécsben.
- Az aradi Westinghouse-gyár.
- Eltulajdonított városi földtek.
- A jövő politikája.
- Egy kis balneologia.
- A piskalli fürdőszolga kálváriája.
- Vizsga.
- Estiltották a nyári színház moziját
- Tanítók ügyei.
- Amiről beszélnek.
- Tolvajszöveget az aradi waggonyárban.
- Szakkélemlény az aradi országos kiállításról.
- Öngyilkos anyakönyvvezető.
- Kis történetek.
- Tarca: A bécsi ur, aki betérni jár Aradra. Irta: Green Nándor tb. főkeplény.

A második müegyetem és Arad

Arad, május 16

Nem lehet letagadni, hogy az új éra kezdete óta, bármit is mondjunk egyébként, a kormányzati ágak egyik-másikában bizonyos mozgékonyaság, tette vágyó készség észlelhető. Bizonyos alkotások egész sorozatában nyilatkozik ez meg, amelyeket eredetileg annál kevésbé tervezhettek, mert hiszen a koalíciós rezsim halálra ítéltén vette át szűk korlátok közé szorított feladatának siralomházi életidő alatt való megoldását. És most, mintegy az életösztön hatása alatt, az igazságügyi, közgazdasági, szociális és kulturális reformok és intézkedések halomszámra kerülnek ki a koalíciós közműhelyből; az egészek nagyon is az a látszata, hogy ez a kormány a jövőt, melyet az új Magyarország

számára volt előkészítendő, saját magának rendezi és biztosítja.

Egyebek közt a közoktatásügyi kormány az, mely duzzadó életerővel siet jóvátenni elődeinek mulasztásait és megvalósítani olyan terveket, melyekről eddig csak álmodni szoktunk, de létesülésükben távolról sem reménykedtünk. Hogy konkrét esetekre hivatkozzunk, itt van Arad városáé, mely évtizedeken át hiába panasolta súlyos sérelmét a kizárólagosan reá nehezdedő népoktatási tervek miatt és szerencsésjének tartotta, ha időről-időre egy-két ezer korona szubvenciót kinyorálhatott. A városban elhelyezett reá iskola 35 évi fenállása után is a kezdetleges befejezetlenség állapotában maradt, folyton ugyanazon egy cél szolgáltatásban, hogy t. i. a Bibics-alapnak jövedelmét mint házbérfizető fél szaporítsa; ez a rendeltetése az a adi reáiskolának dogma volt és tájékozatlan, naiv felfogásu embernek tartották volna azt, aki belátható időben egy önálló, a tanítás követelményeinek megfelelő reáiskola építését valószínűnek hitte. Egyes ügyosztályokban teljesen megkövesült állapotok uralkodtak; a fölmerült szükségleteket a fedezet hiány megokolásával utasították vissza, mert tényleg a kultusztarca volt a legsilányabban dotált valamennyi között. Mindezekkel szemben, hogy a fentebbi konkrét esetre utaljunk, a kultuszminiszteri tarca terhére ma beruházások és segélyekben milliókra menő összeg van szánva csak magának Arad városának oktatásügyére.

Ezek után nem egészen érthetetlen és

valószínűtlen annak az annyiszor elhantolt tervnek az életre támasztása, hogy mielőtt az egyetemek elhelyezésének kérdésébe egyáltalán bele mennének, előzetesen egy müegyetemet kellene felállítani, mint amely kevesebb költséggel és apparátussal emelhető és általa a szükséges elve is jobban érvényesülne. Ezt ugyan sokan tagadják, mint általában a világon bármi hasznos és észszerű dolog kerüljön is szőnyegre, mindig vannak és lesznek egy vagy más okból ellenzői; de kétségtelen, hogy egy második müegyetem felállítása Magyarországon az ipari fejlődés tagadhatatlan haladása mellett okvetlenül szükséges, sőt az önálló ipar fejlesztésére irányuló céltudatos politikának annyira észszerű és logikus követelménye, hogy annak elmaradása méltán kétséget támaszthatna a kormány hirdett és vallott szándékának komolyságában. De sok szó esett már arról is, hogy a főiskolai tanulmányok sikeres és alapos folytatására éppen nem szerencsés körülmény, hogy ezek a főiskolák a fővárosban vannak elhelyezve. Különösen áll ez a müegyetemre nézve, melynek hallgatói átlag mégis csak a szegényebb osztályból kerülnek ki és életpályájukkal sem szaporítanak úgy mint az egyetemek, a tanult proletáriátust. A fővárosi drágaság, nem is említve az ott uralkodó társadalmi erkölcsök veszélyét, a müegyetemi tanulmányokkal járó intenzívebb munkának éppen nem kedveznek és ha a külföldre tekintünk, mindenütt azt látjuk, hogy a legjelesebb e fajta intézetek éppen

A hétről.

Májusi hőség.

Tisztes meleg világot élünk,
Tavasz se volt, s már itt a nyár,
Úgy izzadunk mint júliusba,
Vagy tán mint augusztusba már.
Az izzadságtól fényes orcánk,
Szemünk csak fátyolozva lát,
S előkerül a kasztlí mélyből
Fehér nadrág s lüszter-kabát.

Szalma kalap a tennisz-övvel,
A lány ingek s a félcipő,
A hölgyeknél szabad nyak és kar
S áttört harisnya ám a fő.
S hogy teljesek és stilszerűek
Legyenek e divat-sorok,
Tudtul adom: megnyílt a fürdő,
Mit Neptun isten alkotott.

Meleg májust élvezhetünk most,
A higgany mindmagasbra száll,
Úgy látszik, hogy a kénesóvel
Csak országházunk konkurrál.
A parlamentben ég a tettvágy,
Dolgozni hévvel most akar,

A sürgősséget is kimondja,
S nyolc órát küzköd át a kar.

A honfiak dolgozni vágnak,
Serények, nem késnek soha,
Lám, lám, ily változást okozhat
Egy májusi kánikula.
Sőt néha sok hithű, szilárd elv
Hőségtől olvadásba jut,
— Azért sétál fel oly nyugodtan
A bécsi Burgba kis Kossuth.

S a negyvennyolcas párthivekkel
Megáll az ősz király előtt,
S beszélni kezd: „Szörnyű viszályok
Dultak minálunk azelőtt.
Nyomor, szegénység és panasz, bu
Sujtotta mindég szép hazánk’,
De a magyar megint feleledt,
Mióta Bécs-kegy süt le ránk.

Nézd: Két kezünkben ég a munka,
Magyar vívmányt vívmány követ,
S a jó vidék is kap már tőlünk:
Arad kap müegyetemet
Kiállítás adunk Aradnak,
S mennyi terv van agyunkba még,
Költségvetést sürgetjük egyre...
Sikernek ez hát nem elég...?”

S a Felség így szövi bizonnal
Erre eszméinek sorát:
Enyje, szőszátyár... honfi adta!
Dicsérai, hogy tudja magát.
Deákné vásznánál — tudom jól —
Ti sem valátok jobbak ám,
Mikor Tisza dolgozni vágyott,
Nevettetek minden szaván.

Mikor mindez, mit most műveltek
Tiszának volt a vágya még,
Lehurrogatátok — megkötozve
Munkás, derék, erős kezét.
Hja persze, értem: minden eb csak
Nagy társára addig csahol,
Mig elragadhat tőle csontot
És koncot kaphat valahol.

... Aradon is már fő az aszfalt,
S bár jó hőséget élvezünk,
Egyetemet, kiállítás és
Sok mindent ígérnek nekünk.
— Ugy ígérjen mindent Arad csak,
Ahogy Wekerle és Kossuth,
És úgy dolgozzon minden ember,
Ahogy Tisza dolgozni tud.

Páris.

a kisebb, olcsóbb és nyugodtabb társadalmi élettel bíró vidéki városokban vannak.

Midőn tehát egy második müegyetem felállításának kérdése lép előtérbe, Aradnak, mint a leghivatottabb vidéki városnak okvetlen jelentkeznie kell a versenyzők között és mindent elkövetnie, hogy itt más városok által meg ne előztessék. Mert azzal tisztában lehetünk, hogy Arad egyetemét nem fog kapni. Debrecen, Pozsony, Szeged a siker sokkal nagyobb valószínűségével pályáznak majd egy harmadik s talán egy negyedik egyetem felállítására, ha majd a kérdés aktualissá lesz, de a második müegyetemtől nem fog elcsúszni Arad, ha idejében, ha már most igyekszik a maga számára előkészíteni azokat az utakat, amelyek a sikerhez vezetnek s amelyek épen most megnyílnak.

Kétségtelen ugyanis, hogy a jelenlegi tanügyi kormány, ellentétben az előzőkkel, kedvezően van hangolva Arad iránt s azokon kívül, amiket eddig tett, még valami olyan értékes kedvezéssel hajlandó a város emelésére hozzájárulni, mely arányban állana Aradnak történelmi szerepével és országos pozíciójával. A közoktatásügyi kormány jóakarásával összefüggő eme kedvezmény — elárulhatjuk talán — a müegyetemnek Aradon leendő felállítása volna s a város polgárságának, különösen irányadó vezetőinek feladata, már most alkalmas helynek fentartásáról gondoskodni s az ügyet kellő tapintat és előrelátással dülőre juttatni.

Községi jegyzőből képviselő. Egerből jelentik: A kápolnai körletben ma volt a képviselő választás, amelyen egyhangulag Maczky Emil hevesi községi jegyző választották meg függetlenségi programmal.

A parasztpárt alakuló gyűlése Aradmegyében. A magyarországi parasztpárt holnap vasárnap hat aradmegyei és nyolc csanád-megyei község részvételével Medgyaségyháza alakuló és kormányellenes népgyűlést tart Achim L. András pártelnök vezetésével.

Wekerle Bécsben.

A politika kulisszatitkai.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, május 16

Még mindig az új pártalakulás eszméje foglalkoztatja a politikai pártokat. Sokan nem bíznak a sikerében, viszont mások úgy gondolkoznak, hogy a kormány okvetlen megcsinálja a fuziót, s amikor az már készen van, — fölülről megbuktatják a kabinetet. Alább közlünk egy kis pikáns leleplezést az új pártalakulásról. Ebből kiderül: honnét forszírozták a fuziót.

Wekerle és Popovics államtitkár különben most Bécsbe utaztak s utjuk a delegáció legközelebbi ülésével függ össze. De sokan tudni vélik azt is, hogy Wekerle a fuzió miatt utazott az osztrák fővárosba.

A politika mai hírei ezek:

Fuzió — parancsszóra.

A kormányhoz igen közel álló, teljesen megbízható előkelő helyről jelentik a következő információt:

Nagyon furcsán kezeli a sajtó a pártok egyesülésének kérdését. Ugy, mintha ez egy ötletszerűen kidobott idea volna, a mely formás és tetszetős, tehát elfogadható. Vannak olyanok is, a kik Kossuth Ferenc pécsi beszédétől félrevezetve, azt hiszik, hogy ez a fuzió — ha meglesz — a függetlenségi eszme óriási diadalát jelenti. Ime a bibliai állapot: egy akol, egy pásztor. Az egész ország negyvennyolcas lesz.

A fuzió kérdése már több hónapos. Közvetlenül a tisztai fizetések emelésének kívánsága után született meg. Ugy volt, hogy a bécsi tanácskozásokon határozottan követelték a tisztai fizetések emelését, még pedig sürgős emelését. Még ebben az évben. A magyar miniszterelnök szabadkozott. Ezt ő nem tudja megcsinálni. Ő csak átmeneti kormány. Meg van kötve a keze. Nincsen kompakt többsége.

— Hát csináljon magának kompakt többséget — mondták olyan helyről, a melynek ellentmondani nem lehet. — Hiszen tudjuk mi ezt itt jól, hogy a magyar pártokat úgy lehet gyurni, mint a viaszot.

A miniszterelnök az akkori bécsi tanácskozásokból már a pártok egyesítésének ideájával jött haza. De hogyan? Erre itthon eszelték ki a ravasz, mondhatni zseniális tervet. Meg kell csinálni az egységes nagy pártot. A mely valami új nevet vesz fei, s amelyet fönn úgy lehet bemutatni, mint egy teljesen egyöntetű hatvanhetes pártot (hiszen Andrassyék is benne vannak), lenn pedig úgy lehet feltüntetni, mint egy teljesen negyvennyolcas pártot (hiszen Kossuth is benne van.) S ment is minden szépen. A fuzió terve érni kezdett. Bécsből azonban egyre sürgették a végrehajtást. A tisztai fizetések miatt. Aerenthal külügyminiszter a mikor legutóbb Budapesten járt, semmiféle delegációs vagy közösügyes dolgokat nem sürgetett, de igenis a kompakt többséget sürgette, hogy minél hamarabb meglehessen a tisztai fizetések emelése. Itt meg kell jegyezni, hogy Bécs is ígért valamit. Némi engedményeket az ezrednyelv szabályozása dolgában.

A sok sürgetésre történt, hogy Kossuth Ferenc — úgy látszik idő előtt, s nem egészen jó formában — Pécsen elszólta magát és kipattantotta a dolgot. De annyira éles formában, hogy Bécs meghökölt. Vajjon csakugyan teljesen negyvennyolcas Magyarországot akarnak-e csinálni?

Ha most megakad a pártok egyesítésének kérdése, valószínűleg a kormány fejébe kerül. Ha meglesz, akkor a népszerűségébe kerül.

A tisztak ellenben megkapják a fel-emelt fizetést.

A delegációk.

Wekerle Sándor miniszterelnök és Popovics Sándor pénzügyi államtitkár ma Bécsbe utaztak a közös miniszteri konferenciára. A tanácskozáson arról lesz szó,

A bécsi ur, aki betörni jár Aradra.

— Rendő.-hstória. —

Irta: Green Nándor tb. főkapitány.

Még most is nevetek, ha eszembe jut, pedig már jó régen volt, hogy a mi öreg rezes orru, harcsa bajuszu, örökké bagó szagu őrmesterünk, mily óriási kacagásba tört ki, a midőn a bekisért, magát Weber Kálmánnak nevező, a kifogástalanul öltözködő bécsi vigécre rásütöttem, hogy ő vigéc ugyan, de nem a kereskedelmi, hanem a betörési szakmában és, hogy az imént még hetvenkedő, nagy hangon haborgó gentleman, aki azzal fenyegetődzött, hogy ennek (már mint az ő bekisérésének) a rendőrségre nézve nem jó vége lesz, mily hamar vedlett át az alázatos modoru, meghunyászkodó Deutsch Károlylyá, a híres nemzetközi betörővé. Régen volt! Azóta a mi öreg rendőrünk is Szent Péter birodalmában csinálja a rëndet és Weber Kálmán is megöszült és megrokkant a sok fegyhazi élet levegőjétől. De bármily régen volt, mindig jól esik visszagondolni azokra az eseményekre, amelyek bár csak percekre is — derűt, vidámságot hoznak ebbe a mi idegölő, sok fáradsággal és gonddal járó hivatásunkba.

1895 év nyarán minduntalan megjelent a rendőrségen egy-egy Andrassy-téri kereskedő és izgatottan panaszkodta, hogy a déli órákban amíg ebédelni volt, a zárt üzletét valaki fel-

nyitotta, a kézi pénztár fiókját felfeszítette és a benne volt pénzt ellopta

A rendőrség minden egyes feljelentés után szorgosan kutatott az ismeretlen tettes után, de eredményt nem sikerült elérnie. A detektívek tanácskoztak, sugtak-bugtak, szimatoltak, lóttak, futottak, de hiába volt minden tanakodás, szimatolás. És az az ismeretlen alak mintha tudta volna, hogy a policáj boszankodik, csak azért is folytatta a nyitogatásokat. De hát hogysis re tette volna, a sikeres működés, a rövid idő alatt kevés munkával járó nagy haszon mindmegannyi buzdítója lehetett ebben a kis iparban.

A hetedik eset után, amidőn a harag „a nagy házban”, ahogyan a bűnösök a rendőrséget nevezik, már tetőpontját érte, az egyik öreg detektív, aki bűnygyben már többször jött hozzám tanácsért, felkeresett és elpanaszolta az ő nagy bajukat, majd felkér, hogy adjak nekik valami tanácsot, mert ők már nem mernek a főnökük elé se menni, annyira restellik, hogy egy gazember ily csufot üz velük.

Hát bizony én is restelném, ha detektív volnék, — feleltem. — De azért nem kell kétségbe esni Csak egy kis körültekintés, sok és helyes praeventió és akkor meglesz, mert most már nem arra kell a fősulyt helyezni, hogy a megtörtént cselekményeket felderítsék, hanem miután majdnem biztosra vehető, hogy a nyitások ismétlődni fognak, arra kell törekedni, hogy a tettes tetten éressék és akkor majd

felderíthetők lesznek a már megtörtént cselekmények is.

Tanácsaim az öreg detektívet felvidították, megnyugtatták és a mint a következmények igazolták, jóknak is bizonyultak, mert pár nap multával déli 1 órakor a rendőrök egy elegánsan öltözött urnak kinéző egyént állítottak elő, a ki, a mint a rendőrök jelentették, a Forray utcában egy üzletet akart hamis kulccsal felnyitni.

Az illető urias alak a bekisérés ellen határozott fellépéssel tiltakozott, személyes szabadság megsértésével, feljelentéssel fenyegetődzött és váltig azt hangoztatta, hogy ennek, t. i. az ő bekisérésének a rendőrségre rossz vége lesz, mert ő tisztességes uri ember, Weber Kálmánnak hívják és több bécsi cégnek a megbízott utazója, amit közjegyzőileg hitelesített meghatalmazásokkal bizonyított. Ő azon üzletbe nem akart betörni, hanem üzletet akart kötni. És ha mindez nem elégséges, tessék a „Vass” szálloda személyze ét is kikérdezni, ő ott van megszállva, ott őt igen jól ismerik.

A központi ügyeletes rendőrtisztviselő mind-ezekről hamarosan meggyőződést szerzett. Ennélfogva most már ő is abban anézetben volt, hogy itt a rendőrök tulbuzgósága folytán egy nagy tévedés történhetett, a mit ő még tetézni nem akar, hanem Weber Kálmánt szabadon eresztí. Szerencsére azonban ez az óriási baklövés nem történt meg s ebben nagy része van az öreg bagó szagu, rezes orru rendőrőrmesternek. Az öreg őrmester ugyanis, amikor látta,

hogy miután úgy a külügyminiszter, mint a hadügyminiszter biztosítottak látja a tisztifizetések felemelését, nincs okuk a májusi delegációkhoz ragaszkodni és az osztrák kormány bele fog egyezni abba a magyar részről megnyilvánuló kívánságba, hogy a delegációk szeptemberre maradjanak.

Az aradi Westinghouse-gyár.

Kunz József nyilatkozata.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 16.

Lapunk csütörtöki számában megírtuk, hogy az aradi Westinghouse-gyár alapításának a kérdése, a teljes és eredményes megoldást azzal egészíthetjük ki, hogy Kunz József a Le Havrei részvénytársaság magyarországi megbízottja, ma Aradon időzött s az Aradi Közlöny munkatársa előtt, aki vele beszélgetést folytatott, kijelentette, hogy a jövő hét folyamán ismét Aradra érkezik és a gyár építkezése felől tárgyal a vállalkozókkal. Ma Varjassy Lajos polgármesterrel tárgyalt egy részletekérdést. A közgyűlés ugyanis szerdán a vaggongyár kérelmére kétezerhatszáz négyszögöl területet enged át. Ez a telek abból a földterületből lett kihalászva, melyet egy régebbi közgyűlési határozat az aradi Westinghouse-gyár céljára adományozott. Kunz József kijelentette a polgármester előtt, hogy tudomásul veszi a közgyűlés intézkedését. A Westinghouse-gyár ezáltal tizenkilenc méterrel odébb épül, mint ahogy az eredetileg tervezve volt, de ugyanazon helyszíni viszonyok mellett.

Kunz mérnök kijelentette tudósítónk előtt továbbá azt is, hogy a részvényjegyzések minden nehézség nélkül közelednek befejezésükhöz. A mai napig kilencszázezer korona részvényt jegyeztek. A részvénytársaság megalakítását egy millió kétszázézer korona jegyzéssel akarja eszközölni s azt hiszi, hogy a holnap megnyíló budapesti autómobil-kiállítás alkalmával a még hiányzó összeg jegyzése meg fog történni.

A kiállításon a Le Havrei-gyár is részt vesz

kocsikkal, továbbá az a szabadalmazott kondenzátorral, melyről szakértők úgy nyilatkoznak, hogy az a világ nyolcadik csodája. Ez a Westinghouse Leblanc rendszerű gép nem kevesebbet jelent, mint hogy ezentúl a gőzgépek fűtésénél legalább husz százalékos megtakarítást, mert a gép a gőzt kondenzálja és oly fűtőerővel ruházza fel, mely a közhőny fogyasztását annak egy ötödével csökkenti. Ezt a gépet itt Aradon fogják gyártani. A szabadalmat megvette több külföldi részvénytársaság is.

Az aradi gyár gyártmányainak eladását a budapesti Bárdi-garás fogja eszközölni, amelyvel Kunz már meg is kötötte a szerződést. Minthogy autómobilgyárak a Westinghouse társaságnak sok helyütt vannak, azért úgy történt a megállapodás, hogy az osztrák magyar monarchia és a Balkán területére eszközölt megrendelések az aradi gyárhoz utaltatnak és ennek a kontingensnek a haszna csak ezt illeti meg.

Mint fentebb említettük az aradi gyárépület épikezési tervei, költségvetése elkészültek, jóvá vannak hagyva s jövő héten már vállalkozásba is lesz adva az építkezés, melyet csak az aradi iparnak akar juttatni az új részvénytársaság, mint azt annak megbízottja hangsúlyozottan kijelentette.

Eltulajdonított városi földek.

A törzskönyvezés eredménye.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 16.

Körülbelül másfél esztendővel ezelőtt hozta meg nagyfontosságú határozatát a város törvényhatósági bizottsága, melyvel elrendelte, hogy a város vagyonának — amely ingatlanokból és ingókból áll — törzskönyve, hű és csálhatatlan tükre elkészíttessék. Arad város, mely életét folytonos kölcsönökkel tengeti, eddig még nem alkothattott magának tiszta képet arról, hogy tulajdonképpen mit nevez magának? A törzskönyv azonban nemcsak ezt a kíváncsiságot elégíti ki. Sok olyan

kérdést fog tisztázni, amelyek eddig vagy hanyagság vagy nemtörődömség következtében telmes károkat okoztak a városnak. Csökkentették a törzsvagyont anélkül, hogy ezt valaki észre vette, vagy megakadályozta volna. Még csak folyamatban van a törzskönyvezés nehéz és fáradságos munkája és máris megállapítható, hogy száz holdakra rugó földbirtok kallódott el az évtizedek folyamán, melyeknek pusztulását senki meg nem akadályozhatta.

A törzskönyvezés még egy esztendői munkát ad Kilenyi János főszámvevőnek, a ki a mai nap folyamán tette meg előterjesztését a tanácshoz arra nézve, hogy a város minden darab földje jelöltessék meg, határkövel láttassék el.

Ez újabb pénzáldozatot jelent, de a főszámvevőnek egy szomorú felfedezése teszi szükségessé. A törzskönyvezés folyamán ugyanis kitűnt, a helyszinrajzok és a telekkönyvi adatok összehasonlítása folytán, hogy a város tényleges tulajdonában lévő földterületek tetemesen kisebbek, mint ahogy azt a telekkönyvi állapot feltűnteti. A helyszinrajzokat, melyeket a városi mérnöki hivatal készített el, a jelenlegi, való állapotnak pontos figyelembe vételével rajzolták meg, nem pedig azokat a földterületi viszonyokat, melyeket az 1852. esztendőben készült telekkönyv ír be. Az igaz, hogy a telekkönyv, mely az említett évben végrehajtott határfelmérés szerint állapítja meg a városi földek kiterjedését, nem szavatol ezek nagyságáért, de az 1887 ben készült kataszteri felmérések, melyek megközelítőleg megfelelnek a mai állapotnak, már eltérést mutatnak a telekkönyvtől. A törzskönyvezés folyamán tűnt ki például az is, hogy a Mittelmann-gyár, Lövész-utca és élővizsatorna közti terület, melynek értéke tízezer korona, a város tulajdona és mégis a görög keleti román püspökség használta s a városnak vissza kellett foglalnia. Az idegen kézen lévő földbirtokok visszaszerzése iránt most még a város nem intézkedik, mert azok nagysága vég-

hogyan az ügyeletes tisztviselő Weber Kálmán szabadon akarja bocsátani, félretéve minden subordinációt és mitsem törődve az esetleges következményekkel, odaszólt az ügyeletes rendőrtiszthez:

— Még se lesz jó ezt az urat elereszteni, mert hátha még se olyan ártatlan ő kelme, mint a minőnek magát nagy hangon lefesti. — Hanem, hogy egész bizonyosak legyünk, hogy Weber Kálmán tényleg az-e, a kinek magát mondja, küldjenek el én értem, én biztosan meg fogom tudni mondani, hogy ki is az a Weber Kálmán.

A központi ügyeletes rendőrtiszt igazat adott az öreg rendőrnek és egy rendőrt a lakásomra küldött, hogy legyen szives a rendőrségre jönni, mert a rendőrök egy urat fogtak el és kísérték be, a ki a Forray-utcában egy üzletbe be akart törni.

A jó tanács hamar meghozta az eredményt. A nagy öröm azonban a rendőrségen csak részleges volt, mert sokan titokban abban a véleményben voltak, hogy a rendőrök ezuttal csizmadiát fogtak. A mint a rendőri ügyeletes szobába léptem, ott egy 40—42 év körüli, elég jól táplált, gondosan fésült, gondozott vöröses bajuszu, elegans fekete zakettet, szürke pantallót, kifogástalan inget, lakk cipőt, finom fehér kemény kalapot, briliáns köves gyűrűt, két soros vastag arany óraláncot viselő egyént találtam, a ki még mindég felháborodással beszélt az ő bekísértetéséről. — Ez az alak nekem ropant ismerősnek tűnt fel és abban a pillanatban, a midőn azon gondolkoztam, hogy hol is

láttam én ezt az arcot, már a feleletet is megkaptam.

— Megvan — mondtam magamban — s nyomban visszafordultam, irodámba mentem és néhány másodperc alatt fényképe és törzslapja, amely az egész élettörténetét magában foglalta, a zsebemben volt. A midőn újra láttam, az ismeretlenségemmel teljesen készen voltam és a következő kérdést intéztem hozzá:

— Hát maga mit csinál itt a rendőrségen?

— Hogyan, hát tetszik engemet ismerni?

— Hogyne, nagyon is jól!

— No lám! mondja ő s ezzel az ügyeletes rendőrtisztviselőhöz fordulva, a ki mellett az öreg rezes orru, bagó szagu őrmester és a magát Weber Kálmánnak kiadó egyént bekísérő rendőrök állottak, tovább hadarta: — ugy-e bár mondtam én, hogy rosszul tették a rendőrök, hogy engemet bekísértek. Engemet, a senkinek se vétő, tisztességes kereskedelmi utazót. De ezért én elégtételt kérek!

— Jól van — feleltem én, az e'égételt megkapja, de tudom, hogy nem fogja megköszönni

Az öreg bagó szagu őrmester most már biztosra vette, hogy én már tudom, kivel van dolgom s hogy a rendőrök nem csizmadiát, hanem egy valóságos uri betörőt fogtak.

Ebben a tudatban minduntalan mosolyogva vonult szét meglehetősen nagy szája és kivételesen többször megsimította gondozatlan hosszú bajuszát.

— Hát hogy is hívják? — kérdeztem.

— Weber Kálmán bécsi kereskedelmi utazó vagyok. A K. M. és S. P. bécsi cégeknél vagyok alkalmazva. Itt vannak a meghatalmazásaim, amelyek közgyűző által vannak hitelesítve. Nehány nap óta vagyok Aradon üzleti dologban és a „Vass” szállodában vagyok megszállva.

Azután nagy bőbeszédűséggel ismét elmondta elfogatásának és bekísérésének esetét. Én rendületlen türelemmel halgattam.

Amidőn előadását befejezte, úgy odavetődtem, nehogy a kelepcét észrevegye, nagy közönyt színlelve kérdeztem:

— Most van először Aradon?

— Oh! dehogyan kérem, már többször voltam itt üzleti dologban, ezt tudják a szállodai alkalmazottak is.

Hát aztán mely üzletekben fordult meg üzleti dologban?

Erre a kérdésre meghökken. Zavarba jött és homlokán a verejték gyöngyökben verődött ki. Kinos vergődése szemlátomást növekedett és hogy mindezeket palástolja, a zsebében kotorászva egy noteszt vett ki és abban lapozgatott. Minden igyekezete hasztalan volt, a noteszből semmit sem tudott kiolvasni. A néhány percnyi, reá nézve kinos csöndnek véget vetettem, hogy még kellemetlenebb helyzetbe hozzam.

— Soh'se fárasztassa magát — mondtam — abból a noteszből, ha volna is benne valami, csak hazugságot olvasna ki. Erre pedig több szükségem nincs, mert már eleget hazudott.

— De kérem tekintetes ur, hiszen tetszik engem ösmerni, láthatja, hogy nem hazudok.

As igazgató: No, vele még kiegyezhetünk.

A titkár: Vele igen. De azzal az angoljal, aki direkt megtanult magyarul, hogy az iszapfüredl vizshangot tanulmányozza . . . Emlékszik? Akkor ragták ki Gutmant: a vizshangot, aki dühös volt, hogy két hónapig nem kapott fizetést és amellet mindennap kora reggeltől késő estig a legnagyobb szótizokat kiabáltak neki. Emlékszik micsoda mutatvány volt utolsó nap. Az angol kinemt a vizshanghoz és ezt kiabálta: „Marha!” és a vizshang ezt felelte: „Marha az öregapád!” Emlékszik? Maga kirugta Gutmant és most vizshang sincs. Semmi sincs. — Igazgató ur, ezekben voltam bátor megjegyzéseimet előterjeszteni.

As igazgató: Hm, hm! Gondoskodni kell új ötletekről . . .

Torpedó.

A piskii fürdőszolga kálváriája.

Fordulat Mezei István bűnpörében.

— *As Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, május 16

Országos szenzáció tárgya volt tavaly Keller Marinak, egy szegény kis szegedi cselédleánynak az ügye. Keller Mari randevura ment Szegeden a városon átutazó Mezei István piskii vasuti fürdőszolgával és este holtan találták a kis hotelgar niszobájában. A törvényszéki orvosi boncolás azt sütötte ki, hogy Keller Mari kégyilkosságnak esett áldozatul, amennyiben a szemén halálos sérülést konstátáltak. Mezei a szakértői vélemény alapján nem is kerülhetett el sorsát, az esküdtek az orvosoknak a tárgyaláson is elismélt szakvéleményét fogadva el, bűnösnek mondták ki. Kapott hat esztendő.

A semmiségi panasz tárgyalásakor aztán Minnich Károly dr. egyetemi magántanárnak feltűnt ez a dolog s kötelességéhez hiven beleavatkozva, szenzációs fölfedezést tett. A boncjegyzőkönyv alapján kimutatta, hogy a szegedi törvényszéki orvosok végzetesen tévedtek s végzetes tévedésük áldozata Mezei is. Nincs ugyanis semmi alapja annak a föltevésnek, hogy Keller Mari erőszakos halállal mult ki, mert a szemén ejtett sérülés távolról sem okoz halált. Az igazságügyminiszter aztán elrendelte a holttest exhumálását és a boncolás mindenben igazolta Minnich Károly dr. szakvéleményét. Kiderült ugyanis, hogy Keller Mari *szivszelhűdésben halt meg.* Hogy a szeme miképen sérült meg, az nyilván örök titok marad. Egész sereg tanu akadt (persze, csak a pörfelvétel után, akik igazolták, hogy a szállodában, a halál bekövetkezése után, teljesen ép volt a Keller Mari szeme. Így mondták ezt a tüzőltök is, akik hamarosan megjelentek a helyszínen, de a rendőrség megérkezéig nem intézkedhettek. Már most a legközelebb eső föltevés, hogy egér rágta ki, vagy szállítás közben sérült meg a kocsin.

A boncolás után, Genersich tanárnak teljes határozottsággal megtett véleményére, a törvényszék szabadlábra helyezte Mezeit, míg a holttest fejét magával vitte Genersich tanár. A vizsgálat most újult erővel indult meg olyan titokzatossággal, hogy még a védőügyvéd is csak a miniszternél tett panasz folytán nyerhetett betekintést az iratokba, az akták pedig fölmentek szakvéleményre az igazságügyi orvosi tanácshoz, amely most leérkezett döntővéleményében kijelentette, hogy a halál és a szem sérülése között semmi okozati összefüggés nincs, a törvényszéki orvosok tehát tévedtek, mikor ez irányu előterjesztésükben olyan határozott álláspontot foglaltak el.

Ma aztán még jelentősegteljesebb mozzanat történt ebben az egyébként is sok szenzációit

rejtő ügyben: az igazságügyminiszter ugyanis utasította a szegedi kirdlyi ügyészséget, hogy Mezei István ellen ejtse el a vádat. Ezzel teljesen beigazolódtott a meghurcolt szerencsétlen ember ártatlansága. Tudósítónk értesülése szerint Mezei kártérítési kérelemmel fordul a kincstárhoz.

Alaptalan vádak az aradi zálogházak ellen.

Tárgyalás a járásbiróságnál.

— *As Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, május 16.

A zálogházak, eme nem épen közkedveltségnek örvendő intézmények ellen, különösen a szegényebb néposztály körében általános a panasz, hogy a becsapott holmiknak a lejárat előtt történt kiváltásánál nem térítenek vissza kamatokat. A jog és a törvény rendelkezésében járatlan nép természetesen nem tudja, hogy ez az eljárás teljesen törvénytelen, ép úgy, mint a váltóleszámitolásnál. De nemcsak a laikus közönséget tévesztette meg a zálogintézetek eljárása, hanem az aradi iparhatósági biztost is, aki az intézeteket uszora miatt feljelentette az aradi járásbiróságnál. A bíróság azonban elégtételt szolgáltatott a megvádolt két zálogházi tulajdonosnak és felmentette őket.

A mult év december havában Varjassy Lajos dr. iparhatósági biztos vizsgálatot tartott az aradi zálogházakban, így az Ipar és Népbank, továbbá az azóta megszűnt Farkas és Streicher tulajdonát képező zálogházakban is. A vizsgálatnál azt tapasztalta, hogy az intézetek a náluk őrizet alatt levő tárgyaknak hat hónap előtti kiváltása esetén nem térítik vissza azt a kamatot, amely a kiváltástól a lejáratig terjedő időre szól.

Az iparhatósági biztos a zálogintézet tulajdonosainak ezen eljárásában szabálytalanságot látott és uszora miatt feljelentést adott be ellenük, mert úgy vélekedett, hogy a zálogházak a bevitt tárgyak értékének a kifizetésekor csak egy hónapra vonhatják le a kamatokat és ha az illető tulajdonos egy hónap mulva váltja ki holmiját, akkor napról napra kell az intézetnek a kamatot számítani, egészen a kiváltás napjáig.

Az Ipar és Népbank ügyét Bozóky Mátyás kir. járásbíró tárgyalta, aki elsősorban a pénzintézet vezérigazgatóját, Hehs Bélát hallgatta ki. Hehs előadta, hogy a zálogházak az egész országban hasonló módon járnak el, teljesen a törvénynek megfelelőleg. A bíróság ez alapon felmentő ítéletet hozott, amely ellen azonban az ügyészi megbízott felebbezett és az ügye miatt a törvényszék döntése elé fog kerülni.

A Farkas és Streicher cég elleni ügygyel Zih József kir. járásbíró foglalkozott. A mai tárgyaláson a zálogháztulajdonosokat Radó Károly dr. védte és jogi érvekkel bizonyította, hogy a cég minden tekintetben szabályszerűen és a törvényeknek megfelelően járt el. A bíróság helyt adott a védő argumentálásának és a bevádolt zálogintézet tulajdonosokat felmentette. Az ítélet jogerős.

TANÜGY.

(—) Zongora- és énekvizsga. Szalay Aranka magánének és zongora tanítóné, zenevizsgáját május 24-én, vasárnap délután tartja a Fehér Kereszt nagytermében, melyre az érdeklődők figyelmét felhívja.

Szakvélemény az aradi országos kiállításról.

Az orsz. iparművészeti társulat igazgatójának nyilatkozata.

— *As Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, május 16.

Az Aradvidéki Tanítóegyesületnek most folyó közgyűlésére városunkba jött Györgyi Kálmán, az országos iparművészeti társulatnak igazgatója, hogy a gyakorlati és ipari rajztanításról felolvasást tartson az összesereglett tanítóságnak. Györgyi Kálmán egyike országunk legtekintélyesebb közgazdasági, különösen pedig ipari szakfőrfiainak és kiválóan élénk részt vett a hazai kiállítások rendezésében. Ő volt az, aki három évvel ezelőtt az aradi iparművészeti kiállítást rendezte és a nemrég lezajlott pécsi kiállításon is jelentékeny működést fejtett ki. Mindezeknél az okoknál fogva érdekesnek tartottuk kikérni véleményét az Aradon rendezni szándékolt országos kiállítás felől. Aradváros közgazdasági életére nézve olyan nagyfontosságú e kiállításnak kérdése, hogy minden utbaigazítás, minden jó tanács után két kézzel kell kapnunk, különösen ha az egy igazán kiváló szakfőrfiutól ered. Ezért kereste fel az *Aradi Közlöny* munkatársa Györgyi Kálmánt, aki igen érdekes nyilatkozatában ezeket mondotta tudósítónknak:

— Rövid itt tartózkodásom alatt még nem tájékozhattam magam kellőképen az aradi országos kiállítás érdekében indított mozgalomról. Annyit azonban mindenekelőtt mondhatok, hogy *Arad földrajzi fekvése egy kiállítás szempontjából igen előnyös.* Elnyösebb például, mint akár Pécsé is. Erdély felé, Dálmagyarország felé egyaránt jó és gyors a közlekedés, ami minden kiállításnál jelentős szerepet játszik. A magam részéről egy országos kiállítás rendezésének kérdését mindemellet nagyon megfontolandó dolognak tartom. Két okból kell jól meggondolni a dolgot. Először a költségek miatt, másodsor a helyi ipar megvédelmezése szempontjából. Minden országos kiállítás nagy költséggel járt. E költségeket, különösen a nagy építkezések okozzák. A vidéki kiállítások legnagyobb részénél épen az a baj, hogy csak pár hónapra szóló épületeket létesítenek, melyeknek értéke teljesen elvész a kiállítás után. Az aradi kiállítás tervénél tehát figyelni kell arra, hogy olyan épületeket építsenek, melyek a kiállítás után is használhatók és értékesíthetők legyenek.

A másik megfontolandó szempont a helyi ipar érdeke. Minden országos kiállításnál vigyázni kell arra, hogy a helyi iparnak ne szerezessünk konkurenciát az idegen ipar idetelepítésével. Aradnak bizonyos ágakban már nagy ipara van, más ágakban pedig igen fejlődőképes az ipara. Eanek az iparnak konkurenciát csinálni nem szabad. Ezért talán helyesebb is volna országos kiállítás helyett valami kisebb méretű kiállítást rendezni. Debrecen városa is például 1903-ben rendez kiállítást a debreceni iparkamara területére kiterjedőleg.

Munkatársunk ezután kérdést intézett Györgyi Kálmánhoz azokra a módokra vonatkozólag, amelyekkel egy országos kiállítás sikere legalább némileg biztosítható.

— Épen az aradi kiállítást illítőleg, — mondotta Györgyi — helyesnek tartanám például összekötni azt valamely hazafias ün-

nepséggel Hallottam arról, hogy a *vesztőhely megváltása* ügyében tárgyalások folynak. Ha ez a megváltás sikerülne, össze lehetne azt kapcsolni valamilyen hazafias ünnepséggel, amelyet azután a *kiállítás* egy időben *kel-lene rendezni*. És mindenestre nagyban növelné a kiállítás fényét és idegenforgalmát s biztosítaná a törvényhozásnak és törvényhatóságoknak részvételét. *A kormány* maga, ha jó kezekben tudja és megokoltnak tartja a kiállítás rendezését, bizonyára *nem zárkózik el a támogatástól*. Az Országos Iparművészeti társulat is megtesz mindent, ami rendelkezésére áll. Különbözik ha Aradnak is volna Zsolnayja, mint Pécsnek, ez biztosíthatná leginkább a kiállítás sikerét. Zsolnay kiváló szaktudásának és finanszírozó tehetőségének köszönhető, hogy a pécsi kiállítás 150 000 korona tiszta haszonnal zárult. Ha Aradnak nincs ilyen embere, kell legalább néhány olyan férfinak lenni, akik tudással, lelkesedéssel és áldozatkészséggel vennék kezükbe az aradi kiállítás ügyét. Ezek nélkül a kísérlet bizony kudarcot vall.

Amiről beszélnek.

Az idill vége.

Tegnapelőtt este egyik előkelő aradi szállodának érdekes vendégei érkeztek. Az esteli hét óras gyors vonat érkezése után egy bérkocsi állott meg a szálló előtt s egy érdekes fiatal pár szállott ki izgatottan a fogatból.

Az előkelően öltözött fiatal ember egy bájos feltűnő szőke szépséget segített le a kocsiról s kevés uti podgyászukról gondoskodott. A szép szőke nő ezalatt izgatottan kereste ki a kíváncsi pillantásokat s türelmetlenül sürgette a fiatal embert, hogy intézkedjék a lakása felől. Szobát nyitottak, s aztán vaesorázni egyik Andrassy-uti étterembe mentek. Este az orfeumban keltett érdeklődést a feltűnően szép idegen szőke hölgy, s a fiatal pár csakhamar kellemetlenül érezte, hogy kíváncsi pillantások fordulnak feléjük. Hirtelen ott hagyták az előadást s rövid időre meglátogatták a Városi kávéházat. Ott is feltűnt a türelmetlen fiatalok nyugtalansága, de különösen a szőke nőcske szépségét bámulták meg.

Az idegen pár aztán haza ment a szállóbeli lakására s boldog kettesben együtt maradt egész a déli órákig, amikor végig séáltak a korzón s most már bátrabban, vidám gondtalansággal örültek egymásnak s a pajkos május napsugárnak.

Irigyen fordultak meg a fiatal pároska után a járó-kelők s a hamvas szőke fejű szépség boldogan mosolygott a párjára. A szállodában pedig már suttogtak a fiatal szerelmes párról, hogy külföldi nászutazók s a személyzet elhalmozta őket, — busás borral való reményében — apró szolgálatokkal.

Tegnap délután azután nagy meglepetést keltett a szállodában, mikor a Nagyvárad felől érkező dél vonat érkezése után megjelent egy délceg, szigorú öreg ur s a szerelmes fiatal párról kérdezősködött.

A személyzet rosszat sejtett s nem akarta elárulni a boldog fiatalokat, de az öreg ur is észrevette, hogy így elrontja a dolgot s egyszerre kedélyesen kezdett tudakozódni a fiatalok iránt, s a fiatal embert mint a vejét emlegette.

Erre aztán eloszlott a személyzet aggodalma s gyanútlanul vezették fel az öreg urat a fiatal pár szobájába, ahova idegesen bekopogtatott:

— Ki az? — kérdezte egy édes női hang.

— A szolga... hangzott a válasz, mire pár pillanatnyi lágy suttogás és hirtelen rendezgetés után megmozdult a kulcs a zárban.

Az öreg ur már türelmetlen izgatottsággal várta, hogy feltárujon az ajtó.

Szegény szőkefűrtös boldog asszonykának a torokán akadt a szó s boldog mosolygása rémületté

torzult, mikor maga előtt látta az édesapját. Az ajtó bezárult hármójuk mögött s a szállodai személyzet csak kívülről hallotta a szép idill furcsa kis csattanóját. Kétségbeesett sikoltozása, vad szitkozódás váltakozott gyanús csattogásokkal s egy férfi hang is jajgatott a faldokló női sírás kíséretében. Aztán csönd lett s a szép szőke szépség mélyen befátyolozva az öreg urral távozott a szállodából a délután induló nagyvárad-i vonathoz.

A szálló személyzete arról is suttog, hogy az idill lovagja, aki kétségkívül az apai házból szöktette meg gyönyörű imádottját, egyik aradi orvoshoz ment — láttelelért és ma a budapesti vonattal utazott tovább.

Dal a gyökerekről.

A mikor itt a tingli-tang,
A kis fiu s a vén bitang
Az élvezet vágyában égve
Betérnek egy kerthelyiségbe;
S amig a forróságot türik,
Megtapsolják a bretli-Küryt.
Ujrázzák a Foli-Fedákot
S a művész-társaságot:
Egy van, aki a leghűbb vendég
Mint ha butornak odatennék,
Mint ha örökre ott maradna,
Míg a szakálla földig ér,
Ismeri őt az egész banda:
A gyökér,
Hejehuj, a gyökér.

A hol csak ez a föld kerek,
Van gyökér s vannak gyökerek.
A festett nők köré fonódik,
És szerelmet csak pénzért hódít.
Van közöttük megannyi fajta,
De mivolta meglátszik rajta,
Mert megszedül az ilyen állat, —
Ha lát kivágott vállat.
A festéknak is a bolondja,
Leég a fája, hull a lombja.
S minden hölgye az orfeumnak
Jár hozzá a gyümölcsökér
S tudja, hogy rá soh'se unnak
A gyökér,
Hejehuj, a gyökér.



Köztük a legfiatalabb, —
Csupán a mosolyig halad;
És ostromolhat, várhat, kérhet:
A sikere csak — az ígérlet.
Mindenik este új csokorral,
Új haditervet, új csejt forral,

Hezzá is fog nagy sebbel-lobbal
S a végén — tovább koplal.
Pedig tudja az egész város,
Fizet, akár egy kefégyáros.
S pénzén más dőzsöl szeparében
Ki soh'se könyörög, se kér,
S másnap, — elől kezd szépen
A gyökér,
Hejehuj, a gyökér.



Fején ezerholdas kalap:
Az egész félszeg, furcsa lap:
Lában szép zergebőr kamásni,
Rája szokott a foga vásni
A naivának meg a szubrettnék.
„Fiam, ezt vedd, fiam, azt vedd meg!”
S ő meg is teszi, veszi néki,
Nem smucig — a vidéki!
És a rémül blazirtat adja,
Szinpadnak a hátát mutatja,
Csak közbe szól, habár nem kérdik
És ő se tudja, hogy miér:
„Be jau, a gubernántja térgyit!”
A gyökér,
Hejehuj, a gyökér!



Le a kalappal, gyökerek!
Ehun az ősz, gyökér-öreg.
Gyötri a lépe, meg a csúza,
S valami mégis idehúzza.
A hol a csókra szoktak lesni,
Nincs ott neki már mit keresni.
Másé a vágy, az üdv, az élet,
Övé csak — az elmélet.
S mégis szórja a pénzt, a pezsgőt,
S pártolja, — legkivált a kezdőt.
S a nő kezével simogatja

Haját, melyet megült a dér,
S a koporsóig ezt nem hagyja
A gyökér,
Hejehuj, a gyökér.



Nem esik oly véletlenül,
Hogy így egymás mellé kerül:
A koporsó, a vig gyökérhez,
Ahhoz bizony hamar elér ez.
Ha minden pénztől elbucszott
S tán a keze is félre csuszott,
Már lesi a rendörkopó is,
Segit rajt — egy golyóbis.
Csábítja a diszkrét hotelbe,
A fogadás, betessékelve;
„Aki az én lépcsőmön jár át,
A menyekbe hamar fölér.“
Csak — előre, fizesse árát
A gyökér,
Hajahaj, a gyökér! . . .

Rebotos.

A vizsga.

— A vendéglős szakiskola legközelebbi évvizsgáján. —

Elnök: Jelölt ur! lesz szives kérdéseimre megfelelni.

Jelölt: Kremássan!

Elnök: Először néhány elméleti kérdést ...

Jelölt: Prancs!

Elnök: A kiejtése kitűnő! Mondja tehát nekem, jelölt ur, miféle alkarrészekből áll a paprika?

Jelölt: Az igazi, hamisítatlan vendéglői paprika áll egy rész kréából, egy rész porból és két rész finom, a tördelt, átszítált téglából ...

Elnök: Helyes. Elemezzen nekem, jelölt ur, egy liter bort

Jelölt: Egy liter bor áll egy liter vízből, két deka ólomcukorból, egy kanál glicerinből.

Elnök: Nagyon jó! Köszönöm! Kérem a következő jelölt urat. Mit ajánl ön a vendégnek, ha ételpot kér?

Jelölt: Mindig a tegnapi és a tegnapielőtti maradékot, vagy ha ez véletlenül nem volna, azt az ételt, amiből sok van.

Elnök: Bravo! És ha a hus — hogy úgy mondjam — már szagolható, hogy ne mondjam büdös?

Jelölt: Azt mondom, hogy pikánsizű és pácolva van.

Elnök: De ha mégis visszaküldik, hogy mást hozzon, mit csinál a jó pincér?

Jelölt: A jó pincér visszaviszi, de mást nem hoz hanem a büdös húst leönteti a konyhában generalsafttal és más név alatt újra beajánlja a vendégnek.

Elnök: Nagyon jó! Mi tehát a generalsaft?

Jelölt: A generalsaft a nyolcadik csoda, az ételek multja és jövője, a vendéglősök és kocsmárosok megváltója, a konyha nemtője.

Elnök: Nagyon jó! nagyon jó! Harmadik jelölt ur! A számtanból fogom kezdeni. Egy kenyér és még egy kenyér, az hány kenyér?

Jelölt: Három kenyér.

Elnök: Helyes! Szorzás. Ha egy korsó sör 18 fillér, hat korsó sör hány fillér?

Jelölt: Hatszor tizennyolc az mondvá 1 korona 8 fillér, azaz írva 1 korona 38 fillér.

Elnök: Helyes! Osztásból is szeretnek egy rövidke példát. Egy huszonöt literes hordóban hány liter sör van?

Jelölt: Harminc liter sör, öt liter hab, két liter hanzli ...

Elnök: Remek! Több kérdésem nincs! A jelölt urakat kitűnően képesítettetek mincsitem és büszke vagyok, hogy e kézfogással őket éretteknak nyilváníthatom.

Box.

Tolvajszövetkezet az aradi vaggongyárban.

Ki az orgazda?

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 16.

A Weitzer-féle vaggongyárban valóságos tolvajszövetkezetet sikerült leleplezni, a melyik hónapokon keresztül dézsmálta meg a gyár egyes műhelyeit, melyek a déli órákban nyitva vannak s így a bási tolvajok részére könnyen hozzáférhetőek. A kilenc tagból álló társaság tagjai a gyár bővítési építkezésénél részint mint napszámosok, részint mint kőmíves inasok voltak alkalmazva és kerestek kenyeret. A szomszédos falvakba, Ujaradra Kisszentmiklósrá és Mikalakára valók, akik hónapok óta minden este rézneműekkel megterhelt tarisznyákkal távoztak a gyárból. A lopott anyagot részint haza vitték s lakásukban elrejtve találták meg a detektívek a házkutatás alkalmával, részint Hartmann Samu ócska vaskereskedésében értékesítették.

Az üzletben nemcsak hogy megvették a lopásból származó réztárgyakat hanem, mint a rendőrségi nyomozat alatt a terheltek vallották biztatták is őket, hogy csak minél többször hoznak mindig átveszik. A rendőrség hét nap óta nyomoz a bűnügyben s ma csak az előállított tolvaj szövetkezet tagjait hallgatta ki, a kiket azonban szabad lábra helyeztek, mert az eddigi vallomások alapján megállapított lopások egy-egy tagra nézve akkora összeget bizonyít rá, hogy a szökéstől nem kell tartania a nyomozó hatóságoknak.

A tolvaj szövetkezet leleplezéséről a következőkben tudósítunk:

A vaggongyár üzemének bővítése nagyarányú építkezéseket tett szükségessé, melyeket a kora tavaszai meg is kezdett a gyár igazgatósága. Az építkezéseket házilag végzik s így a gyár maga fogadja fel ahhoz a szükséges személyzetet, a mely így az egész gyár területén szabadon járulhatott ki lehetett. Fel se tűnt tehát, ha az építkezésnél foglalatokodó segéd munkások közül valamelyik a déli szünet alatt a nyilvános helyeken műhelyekben megfordult. Senki sem gondolt arra, hogy a tíz-tizenkét éves fiúk azért nézték bámulattal a hatalmas gépeket, mert szemt vetettek az értékes réztárgyakra, gépalkatrészekre s egy óvatlan pillanában ügyes mozdulattal elcsenják.

Tegnap este a munka befejezte után észrevették, hogy az egyik napszámos tarisznyáját nehezen emeli fel. Az egyik művezető azonnal kérdőre vonta őt s ez rögtön bevallotta, hogy abban a műhelyből ellopott rézdarabok vannak. Átkutatták a tarisznyát s látták, hogy abban például olyan gépalkatrész is van, aminek értéke husz-huszonöt korona. Felelősségre vonták a munkást s az beismerte, hogy hosszú idő óta dézsmálja a műhelyeket s elárulta, hogy a lopott jószágot Hartmann Samu ócskavaske-

reskedésében szokta eladni, ahol néhány fillért kapott érték. Elmondotta azt is, hogy nem egyedül ő a hálszarka. Tolvajszövetkezetet alakítottak s megnevezte azonnal a banda tagjait is. A gyár vezetősége nyomban telefonált a rendőrségre s jelentette a felfedezését s addig, míg onnan a detektívek megérkeztek a kilenc munkást — köztük hatan még a tizenöt évet nem töltötték be — letartóztatták. Rédl, Rónai és Horváth detektíveket küldötte ki Green Nándor tb. főkapitány azzal a megbírással, hogy az első nyomozást ott a helyszínen ejtsék meg. A munkások mind egyértelműen azt vallották, hogy mióta az építkezésnél alkalmazva vannak, azóta minden déli szünet alkalmával elloptak valami réztárgyat a gyárból s a már többször említett ócskavaskereskedésben értékesítették a lopott holmi egy részét. Ott két nő, Hartmann neje és anyja, azonkívül egy alkalmazott vették meg tőlük. Minden egyes esetben megmondották, hogy lopott jószágot árúsítanak és megmondották azt is, hogy a vaggongyárból származik a bűnnel szerzett réznemű.

Az üzletben, ahelyett, hogy a tolvajokat följelentették volna, még biztatták a lopásra és csak annyit tartottak szükségesnek tudniakra adni, hogy jó lesz vigyázni a lopást, mert rajtakaphatják őket. Ezeket vallották a tettesek a rendőrségen.

A tetten ért társaságot különben a detektívek bekísérték a városházára s ma ott ugyan-ezen értelemben megismételték vallomásukat. Jegyzőkönyvbe mondották, hogy mennyit rejtettek el odahaza. A detektívek ma három faluban tartották házkutatást s kosárszámbra szedtek össze ujaradi, mikalakai és kisszentmiklósi házak padlásain a vaggongyári lopásból származó rézhuzalokat, gép részeket, csavarokat és más tárgyakat, amelyeket a rendőrség mint bűnjeleket lefoglalt.

A terheltek vallomása szerint körülbelül hatszáz korona értékű holmit loptak el. Kihallgatásuk után szabadlábra helyezték őket. Hartman alkalmazotjait holnap hallgatja ki a rendőrség és szembesitli a tettesekkel.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* Az Uránia sikere. A nyári szinkörben ingyen mozgófénykép előadást hirdettek. A közönség tömegesen sietett a képek megtekintésére. Az előre hirdetett előadást azonban nem tartották meg és a nagy publikum, miután itt nem tekinthette meg a képeket, az Urániába ment, ahol pazar műsorban gyönyörködhetett. Mintha csak kedvenc színészek szórakoztatták volna a közönséget, az egyes képek után sajnos tapsban törtek ki és az Uránia iránti rokonszenv tartott az egész előadás folyamán. A pazar műsor minden száma kivétel nélkül fényes, az Uránia igazgatósága még s hasem hirdetett budapesti felvételeket párisiaknak, minden képet megismer a közönség a már ismert jelekről és amelyik jó és tetszik, az párisi, amelyik rossz, az semmilyen cégér alatt sem kell. A vasárnapi műsor csupa remek képekből van összeállítva, a közönségnek olyan szórakozást biztosít az Uránia színház, amilyent csak a legnagyobb elismeréssel fogadhat a közönség. Az előadások délután 4 órakor kezdődnek és este 11 óráig tartanak.

* Fischer familia Ez a címe Nikolics Döme legújabb könyvének, mely ma jelent meg a könyvpiacra. A Fischer-család tragikus története van elmondva benne, mindvégig eleven tolla, érdekesen. A csinos kiállítású könyv kapható minden aradi könyvkereskedésben.

Ongyilkos anyakönyvezető.

A szegedi polgármester gyásza.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, május 16.

Megdöbentő tragédiáról értesít szegedi tudósítónk. Egy szegedi általánosan ismert intelligens nagy családú hivatalnok ma borzalmas módon vetett véget életének: a vonat elé vetette magát, amely darabokra tépte. Az ongyilkos a szegedi polgármester testvéröccse, egy nagy és előkelő család sarja, aki anyagi gondok miatt menekült a halálba és most a legnagyobb kétségbeesésben hagyta özvegyét és árváit.

A tragédiáról ezeket jelenti tudósítónk:

László Béla dr. szegedi állami anyakönyvezető, aki testvéröccse László Ernő szegedi polgármesternek, ma délelőtt 9 óra felé a Szatymaz nyaralótelepre haladó kisvonat elé vetette magát, amely ketté vágta a szerencsétlen embert.

— A mozdonyvezető, Kemény Zoltán már akkor vette észre Lászlót, amikor közvetlenül a lokomotív előtt állott és lehetetlen volt a sikeres fékezés. Így a mozdony, meg három kocsit keresztülment Lászlón, akinek a testét derékban szelték ketté a kerek és a sín két oldalán maradt a holtest. A mozdonyvezető még rákiabált az anyakönyvezetőre:

— Vigyázzon, mert a vonat elűti!

De akkor már késő volt, mert a vonat teljes menetsebességgel haladt keresztül a földre esett testen.

A vonaton nyaralók utaztak a szegediek nyári telepére, Szatymazra. A közönség ijedten tódult ki a kocsikból és megdöbbenve látta, hogy László Bélát a vonat agyongázolta. Mindenki ismerte a szimpatikus modoru embert, aki a város legelőkelőbbjeivel baráti viszonyban volt. Azonnal értesítették a rendőrséget, amely bevitette a kórházba László Béla szédarabolt holtestét.

A városban csakhamar elterjedt az ongyilkosság híre, amely nagy föltűnést keltett.

Senkise sejtette az ongyilkosság okát. László a zsebében talált levelekben nem árulta el tettének okát. Néhány órával előbb sokan látták, amint a város felé haladt kislát szemmel. Akkor még senkise gondolta, hogy ongyilkos gondolatokkal foglalkozik.

Némelyek szerint László anyagi gondjai elől menekült a halálba. És ez a legvalószínűbb oka a szomorú tetteknek: Lászlóknak ugyanis nagy családja — hat felnőtt lánya — van. A jövedelme nem volt olyan nagy, hogy abból állásához és társadalmi összeköttetéseihez mértén megélhetett volna.

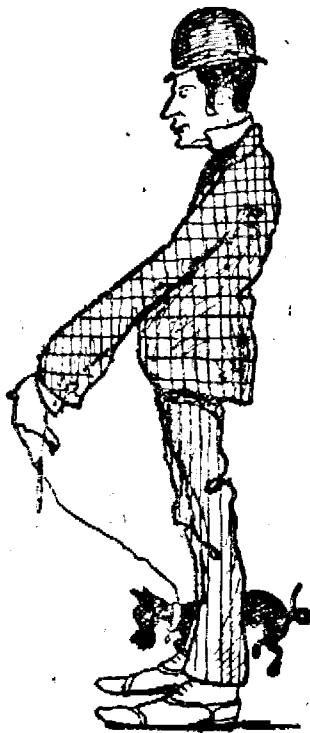
Igy hát kénytelen volt adósságokat csinálni. Előbbi állásai is olyanok voltak, hogy azok is csak adósságokat hoztak neki. Legutóbb 12 évig volt állami anyakönyvezető. Előbb a szegedi Somogyi könyvtárnak volt a könyvtárosa, majd tanári oklevele révén a szegedi polgári iskolához nevezték ki. Négy évvel előbb, amikor Reiser János meghalt, el akarta foglalni örökét, a Somogyi könyvtár szépen fizetett igazgatói állását. Erre az állásra azonban Tömörkény Istvánt, a kiváló írói választották meg.

A szegény László Béla évről évre folytonosan szaporította adósságait, amelyek most, 37 éves korában a halálba kergették.

Bátyja, László polgármester reggeli sétáját

végezte a S. Jechenyi-téren, amikor értesült öccse tragikus tetteről. Nyomban holtestéhez sietett az ismerősökkel és jóbarátokkal együtt. Valószínű, hogy az ongyilkost holnap temetik.

Aradi képek.



A bécsi zászló.

Súlyos vádak az aradi Máv. dalkör ellen.

Egy bécsi honfitársunk azt írja, hogy az aradi Máv. dalkör gyönyörű zászlója, amit Kossuth Ferenc jelenlétében fogtak fölmentelni, Bécsben készült.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 16

Ma, amikor szerte az országban a magyar ipar pártolását hangoztatják, amikor a vidéki városokban sorra alakulnak és működnek a magyar védőegyesületek és a tulipánszövetségek, szomorú feltűnést fog kelteni városzerte az az eset, amit egy aradi zászlószentelési esettel kapcsolatosan jelentenek Budapestről. Egyik fővárosi estilap nyílttérben pellengérré állítja az aradi magyar államvasuti dalkört, mert zászlóját egy bécsi üzlet kirakatában látták kiállítva, bizonyára az aradi kör tudtán kívül.

Zsoldos Dezső, egy Bécsben tartózkodó magyar ember „A Nap” szerkesztőségéhez levelet intézett, amelyben hazafias felháborodással írja meg, hogy az osztrák fővárosban, a Zeilergasse egyik üzletének kirakatában az aradi Máv. dalkör fényes, selymes, bársonyos zászlóját látta. Megütközésének ad kifejezést, hogy egy szinmagyar egyesület zászlóját egy bécsi cégnél készítették.

A levél így hangzik:

Wien, 1908. május 15.

A tulipán jelvények divatba jöttekor ezerszámra készültek itt Bécsben a jelvények. És már többé kevésbé ismert dolog. A télen egy Kärtnerstrassel ékszerkereskedő kirakatában ott diszelt a magyar királyi darabont-testőrség fényes sas-tollas sisakja. Ezt is lenyeltem. De amit ma láttam, azt elhallgatni bűnnek tartom. Utam az első kerületi Zeiler Gasson vezetett át. Szemem egy kirakatra függesztett selyem-

zászlón akadt meg, amelynek egyik oldalán vörös selyem alapon a magyar szent korona, az alatt két szárnyas kerék és az „Aradi Máv. dalkör” felírás látható. A zászló másik oldalára két selyem alapon szintén aranybetűkkel a következő vers van:

Szép hazánkért élünk, halunk
Róla zengjen első dalunk.

1908 június 7.

A Zellinger és Hassinger-cég kirakatában van közszemlére téve a zászló, valószínűleg azért, hogy hirdesse a magyar ipar és kereskedelem gyámoltalanságát. Most már csak azt szeretnénk tudni vajjon az aradi dalosoknak nem akad-e torkukon a Himnus, mikor bécsi zászló alatt énekelik.

Zsoldos Dezső.

Schönburgstrasse 519.

Minden esetre nagyon különösnek és érthetetlennek tartjuk a dolgot. A dalegylet pünkösöd vasárnapján tartja nagy zászlószentelési ünnepét, amelyen valószínűleg Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter és Sztérényi József államtitkár is jelen lesznek, a hazafias ünnepély védnökségét Károlyi Gyuláné grófné főispánné vállalta el. Mindenki abban a meggyőződésben volt, hogy a lélekemelő ünnepélyt semmiféle disszonancia nem zavarja meg. És íme most kiderül, hogy a magyar jelmonddal és felírással ékesített zászló — bécsi gyártmány. Egy szinmagyar egyesület idegen, ellenséges államot gazdagít rendelkezésével.

Egyetlen mentő körülmény szolgálhat csak a dalegylet vezetőségének igazolására: ha a dolog az ő tudtukon és beleegyezésükön kívül történt. Nem lehetetlen ugyanis, hogy az egyesület a zászló elkészítésével eredetileg magyar céget bízott meg, amely azután súlyos hazafiatlanságból, — talán mert olcsóbban szállíthatta a megrendelést és így neki több hasznot hajtott az üzlet — a zászlót Bécsben készíttette. Az egyesület vezetőségének sürgősen nyilatkoznia kell, nehogy a Napban megjelent közlemény az egész ország színe előtt süsse a szégyen bélyegét az aradi dalegyletre.

Mint értesülünk különben épen ma este utazott föl egy vasutasokból álló küldöttség Budapestre, hogy Kossuthot és Sztérényit fölkérjék a pünkösödkor tartandó zászlószentelésen való részvételre.

SPORT.

+ Csolnak kirándulás Szegedre. Az Aradi Maros Evezős egyesület két csónakjával Szegedre kirándulást rendez a szegedi csolnakázó egyesület látogatására Szombat d. u. indult el a két csolnak és pedig egy donbloncsolnak Laczay Endre, Kövér Antal és Kiss Zoltánnal és egy négyes csolnak Czédly György, ifj. Lócs Rezső, Öry Aladár, Sztéhlo Kornél és Schusztler Oswald evezősökkel. A 150 kilométeres vízi utat két részben fogják megtenni és pedig első napon Pécskáig eveznek, másnap pedig Szegedig. Makón ebédrel várják a fáradt és szomjas evezősöket. A szegedi csolnakázó egyesület tiz tagjával a Maros torkolatánál ünnepélyes fogadtatásban részesíti az aradiakat s este fényes bankettel vendégeli meg vendégeit.

Betiltották a nyári színház moziját.

Tűzveszélyes felszerelés.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, május 16.

Napok óta hatalmas plakátok hirdetik Arad utcáin a nyári színház mozgófénykép-előadásait. Ezeknek az előadásoknak ma délután kellett volna megkezdődniük, még pedig egy nagyarányú ingyenes főpróbával, melyet délután fél hatkor akartak volna megtartani. Az ingyenes előadás után este fél nyolcra hirdették a rendes megpyító előadást. Váratlanul és az utolsó percben azonban mind a két előadás elmaradt, mert az aradi tűzoltóparancsnokság tűzveszélyesnek találta a tereület felszerelését és ezért a rendőrség a közönség életbiztonságára való tekintettel letiltotta az előadásokat.

A „mozik” közönségében nagy megkepetést kellett esetiől itt adjuk tudósításunkat:

A nyári színház bérlelje, Szendrey Mihály sajnásgazdát tulajdonképpen egy hónapra szerződést kötött Pathé freres nagy párisi céggel hogy annak gépeivel és alkalmazottaival az aradi nyári színházban mozgófénykép előadásokat tartson. A „Párisi mozgófénykép-színház” ma érkezett Aradra és ma délután fél hat órára hirdette az ingyenes főpróbát. A színházi bizottság engedélyezte Szendreynek az előadásokat, melyeket Kulcsár Lajos ma be is jelentett az aradi rendőrségen. Itten, tekintettel arra, hogy a nyári színházban tavaly is voltak mozgófénykép előadások, eleinte semmi kifogást nem emeltek az előadások megtartása ellen. Délután öt órakor azonban Moldován Ödön rendőrhadnagy, Stankovics Milos tűzoltó főparancsnok és Herling Gyula városi almérnök megjelentek a nyári színházban, hogy helyszíni szemlét tartanak abban az irányban, vajjon tűzveszélyes-e szem pontból engedélyezhető-e a nyári színházban a mozgófénykép-előadások. Stankovics és Herling megvizsgálták az előadásra tett előkészületeket, a felszereléseket és úgy találták, hogy azok nem felelnek meg a tűzbiztonsági követelményeknek.

A tűzoltó főparancsnok különösen azt kifogásolta, hogy a vetítő-gép a nézőtérre van helyezve. A gépet ugyanis, amelyet a színpaddal szembe, az úgynevezett polgári állóhelyre helyeztek, villanyosság hajtja, és így összeköttetésben van egy kapcsoló táblával. A tűzoltóparancsnok véleménye szerint, a gép nincs eléggé elszigetelve, a kapcsoló tábla pedig fából van, úgy, hogy igen könnyen rövid zárlat keletkezhetik, vagy más módon is tűz támadhat, ami a nagyrészt fából épült Nyári Színházban kizámíthatatlan veszedelmet okozna.

Ez indokok alapján a rendőrség kijelentette Kulcsár elött, hogy az előadásokat betiltja és mindaddig nem engedélyezi, amíg az emirott akadályokat el nem hárítják. A társaság alkalmazottai azt állították ugyan, hogy a villanygép teljesen el van szigetelve a nézőtérrel és a közönség veszélynek nincs kitéve, a rendőrség azonban a tűzoltóparancsnok vizsgálata alapján a közönség veszélyeztetéséért látja a felszerelésben. A társaság, amelyet már a mai előadás elmaradása is érekenyen sujt, ma este változtatott a felszerelésen és a vetítő-gépet a nézőtérrel a színpadra helyezte. Azt remélik, hogy a rendőrség most már megengedi az előadások megtartását.

A délután folyamán a nyári színház előtt körülörsen az ingyen előadásra nagy néptömeg gyűlt össze. Mikor már fél hat óra elmúlt, a közönség hangosan türelmetlenkedni kezdett és be akart menni a nézőtérre. Végre is Kulcsár kijelentette a közönségnek az előadás elmaradását s erre nyugtáztan szétszözlött a tömeg.

Más résziről kapott információink szerint a betiltás főindoka az volt, hogy a nyári színház biztosítási kötvényéről konstatálták, hogy amikor a nyári színházban mozgófénykép előadások folynak, akkor — amennyiben külön meg egyezés nem történt — a biztosítás az illető időre nem áll fenn.

KIS TÖRTÉNETEK.



(A honvédelmi miniszter aradi emlékei.) Lukácsy Lajos a napokban Budapestben járt. Ezt az alkalmat fölhasználta, hogy mint az alkotmány párt külföldi tagja, a párt klubjában bemutatkozzék Szilassy Zoltán, a párt gazdája bemutatja a mánásklub tagjainak, csak hogy természetesen, az ilyen bemutatás épen nem arra való, hogy az ember megtudja, kivel beszélt. Lukácsy is annyit hallott.

— Báró . . . ögróf . . . gróf . . .

Harem a nevekre nem emlékezett. A bemutatás végén egy kicsi, rokonszenves arcú öreg szólította meg Lukácsyt.

— Ön aradi?

— Igen az vagyok. Talán . . .

— Nagyon kedves emlékeim kötnek oda. Él még a . . .

(Itt megmondta a nevet is, amelyet azonban erősen indiszkret dolog lenne elmondani.)

— Az? . . . Bizony már nagymama.

— Hm, hm . . . Hát a

(Mert egy másik aradi névről volt szó.)

— Ez meghalt már, de az unokája most ment férjhez.

— Bizony az idő eljár . . .

— Honnét méltóztatik ezeket ismerni.

— Csak onnét, hogy valamikor huszárhadnagy voltam Aradon. Ha most is olyan szép lányok és asszonyok vannak benne, mint azelőtt, — akkor nincs párja annak a városnak! . . .

Lukácsy belepirult a bókba. Mikor az öreg ur elvált tőle, Lukácsy Lajos hamar egy ismerőst csipett meg: Szilassy Imrét.

— Kollega ur, — nem lenne szives megmondani, ki az az ősbajna ur, aki az előbb velem beszélt?

— Nem ismeri? . . . Jekkefaiussy Lajos, honvédelmi miniszter.

(Az ügyvédjelölt.) Tenner Pál dr. tal, a néhány év e ött elhunyt, kiváló aradi ügyvéddel esett meg, jó néhány év előtt ez a történet. Egy kartársának ügyvédjelöltje akadt, aki bizony nem volt mestere a hivatásának. Az ügyvéd sehogyse boldogult vele, de fölmondani neki mégis röstelt.

Egy napon ez az ügyvéd Tenner Pállal beszélt. Hirtelen, minden átmenet nélkül azt mondja:

— Tudod, Palkám, hogy annál nincs piszkosabb, csunyaabb eljárás, mintha egy ügyvéd a másiknak jelöltjét elcsábítja?

— Tenner Pál dr. azt hitte, hogy ez talán reávonatkozik. Nem érezte ugyan magát bűnösnek, de mentegőzött:

— Igen, de lehetnek mégis helyzetek . . .

— Lehetnek? . . . Hát akkor tudd meg, ha az én jelöltemet elcsábítarád: hát annál istennek jobban tetsző dolgot nem tudnál cselekedni!

HIREK.

Béke

az orvosok és a munkáspénztár között.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, május 16.

Hónapok óta tartó huza-vona után ma végre biztosítottak mondható a béke az aradi orvosszövetség és a kerületi munkásbiztosító pénztár között. Az aradi orvosszövetség ugyanis ma este ülést tartott, amelyen csekély és bizonyára eloszlatható differenciáktól eltekintve elfogadták a pénztárnak újabb ajánlatát.

A munkáspénztár és az orvosok közötti novemberi megállapodást ugyanis az országos pénztár — mint ismeretes — nem vette tudomásul. Az aradi kerület ezért újabb ajánlatot tett az orvosoknak, akik ma esti ülésükön foglalkoztak ezzel az ajánlattal. Hosszas tanácskozás és vita után 20 szavazattal 7 ellenében elfogadták a fix rendszert. A várost ennek értelmében több kerületre osztják, a beteg-pénztári orvosok számát szaporítják és minden orvos csak a kerületébe tartozó betegeket köteles gyógyítani.

A díjazást illetőleg még vannak differenciák az orvosok és a pénztár között. A pénztár újabb ajánlatában 50,000 koronát ajánlott fel az aradi és megyei orvosok évi díjazására. Az orvosok ennél valamivel többet kívánnak és a kívánságaikat az orvosszövetség választmánya fogja precízírozni és a jövő heti orvosgyűlés elé terjeszteni. Ez a közgyűlés fogja megállapítani végleges alakjában az orvosok és a pénztár között köendő szerződést, amely — miután a még fennálló differenciákat minden valószínűség szerint sikerülni fog kiegyenlíteni — már június elsején életbe lép.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelenti, hogy e hó 17-én az idő meleg, száraz és helyenkint zivatarok lesznek.

— Kornfeld — marad. Budapesti tudósítónk jelenti: Kornfeld Zsigmond, a hitelbank és a tőzsdetanács elnöke, aki ez utóbbi hivataláról néhány nappal ezelőtt elfoglaltságára való hivatkozással lemondott, számos pénzügyi vezérférfiu, főleg pedig Wekerle miniszterelnök kérésére a tőzsdetanács mai ülésén bejelentette, hogy lemondását visszavonja és megmarad állásában.

— A házezred nagygyakorlaton. A kaszárnyákban most várják a nagy gyakorlatokra szóló intézkedéseket. A nyári hónapokban folynak az ezred és a dandárgyakorlatok, későbbiek elő a csapatokat a kemény rapokra, az ősi manőverre. Az aradi ezredparancsnoksághoz már érkezett bizalmas rendelet az ideai nagygyakorlatok tárgyában. Jó forrásból kapjuk azt az értesülést, hogy a temesvári 7. hadtest, melyhez az aradi 88. gyalogezred meg a 12 ik huszárezred tartozik Temes- és Torontálmegyében végzi az ideai manővert. A hadgyakorlatok színtere Nagybecskerek és Temesrékás között lesz. hová az aradi csapatok augusztus 21-én indulnak. Szeptember 12-ig tart a hadmozgás, e napon lesz a lefuvás, az öreg bakák örömnapja és szeptember 14-én jönnek haza az ezredék, ekkor lesz a leszerelés.

— Az arad-kovácszházi vasút megnyitása. Az évek óta vajudó arad-kovácszházi vasút közlgazgatási bejárását, amely — mint kovácszházi tudósítónk jelenti — e hó 13., 14. és 15. én ment végbe, ma befejezték. A vasút Kunágot, Dombiratos, Dombegyház, Vizesen át megy Ségálg. A minisztérium részéről: Dubszky dr. műszaki tanácsos, Gáspár dr. m. fogalmazó, Csanádmegyei részéről: Geller B. műszaki ta-

náncos, Mártonffy folyammérnök, Sármezey Erdre igazgató, Kövér Béla főbíró, Urbanics szolgabíró és az érdekeltek nagybirtokosok voltak jelen a közigazgatási bejárásán. A vasutat valószínűleg már 1909 nyarán átadják a forgalomnak s így Arad egy népes nagy vidéket kap.

— **Botrányok a gráci egyetemen.** Grác-ból táviratozzák: Ma délelőtt a gráci egyetemen véres verekedés volt. A katolikus német diák egyesület egy tagját doktorrá akarták avatni a gráci egyetemen. Az ünnepség alkalmából a katolikus német diákok nemzetiségi színekkel ellátott válszallagokkal jelentek meg az egyetemen. A német nemzeti diákok ez ellen tüntettek és inzultálni akarták a válszallagos diákokat. Erre 200 keresztényszocialista paraszt *Haggenhoffer* képviselő vezetésével fölvonult és szétverte a német nemzeti diákokat. Nyolcan súlyosan megsebesültek. Az ünnepséget el is kellett halasztani.

— **Népgyűlés Póányi ellen.** A magyarországi szociáldemokratapárt holnap, vasárnap délután három órákor népgyűlést rendez Aréna előtt. A népgyűlésen az általános választói jogon kívül a Póányi pörről is megemlékeznek a községi politikával kapcsolatban.

— **Letartóztatott horvát egyetemi hallgató.** *Zágrábból* jelentik: A kormány utasítására a rendőrség letartóztatta Bernits Zderkót, a sztrájkoló horvát egyetemi hallgatók végrehajtó bizottságának elnökét. Az eljárásra az adott okot, hogy Bernits több zágrábi lapban közleményt adott le, amelyben a végrehajtó bizottság részéről bojkottot hirdetett azok ellen a diákok ellen, akik az egyetemen avatásra jelentkeztek. A mai nap folyamán újabb letartóztatások várhatók a diákok között. A végrehajtó bizottságot feloszlatták.

— **Uj doktor.** *Kilényi Zoltán* aradi ügyvéd-jelöltet ma délelőtt Kolozsvárott doktor jurrisszá avatták.

— **A dánosi bünpűr.** A pestvidéki esküdt bíróság elnöke, Rónay Kamill, ma reggel 9 órákor megnyitotta a dánosi gyilkosság bünpűrének tárgyalását s jelentette, hogy a bíróság a kérdések szövegezését még nem fejezte be. Nyomban ezután az elnök ismét bezárta a tárgyalást s a bíróság tagjai visszavonultak, hogy a kérdések megszövegezésének munkáját folytassák. Hétfőn reggel ismét megnyitják a tárgyalást s valószínűleg ismét mindjárt berekesztik. Előreláthatólag csak kedden vagy szerdán fogja a bíróság a kérdéseket kihirdetni, mire a jöbessédekre kerül a sor.

— **Esküdtbírói fizetés lefoglalása.** A dánosi ügypénteki tárgyalásán érdekes epizód játszódott le. Megjelent egy bírósági végrehajtó és lefoglalta egy esküdtnak a napidijait. Azaz, hogy csak leakarta foglalni, de a törvényszék elnöke tiltakozott a foglalás ellen s így az abamaradt. Az elnök kijelentése szerint ugyanis az a hat korona, ami a polgárbíráknak jár a büntügyi átalányból, ezeknek napi létfenntartására szükséges s így végrehajtás alá nem vonható. A dolog érdekességét fokozza az, hogy az adór, akit a kegyetlen hitelező még a bírósági székében sem hagy pihenni, — ügyvéd.

— **Uj pénztárat Aradmegyében.** A *Crisana* nevű bírádi takarékos és hitelszövetkezet, amely kétszáz ezer korona alaptőkével alakult meg. Nagyhalmágyon fiókot létesít. Az intézet erre vonatkozó kérvényét ma adta be az aradi törvényszékhez.

— **Rajzkiállítás Aradon.** Az Aradvidéki tanítóegyesület közgyűléseivel kapcsolatosan *Györgyi Kálmán* kiállította a fővárosi elemi iskolákban készített rajzokat. Az első osztálytól kezdve a VI. osztály befejezéséig több ezer rajz látható, melyek élénken tanuskodnak arról, hogy az új módszer sikerre vezet. A ki-

állított rajzokat *Mihalik Gyula* fővárosi rajztanár csoportosította. A rajz kiállítás vasárnap és hétfőn egész napon át a nagy közönség részére is nyitva van. Az egyesület elnöke ismét főhívja az érdeklődők figyelmét ezen tanulságos kiállításra.

— **Vasuti szerencsétlenség Aradon.** Súlyos vasuti baleset tett örökre kuldussá egy fiatal aradi kocsirendezőt, aki nyolc kiskorú testvérét tartotta el keresetéből. Ma este tizenegy órákor ifja *Domokos Bálint*, aki már tizenhét hónapja áll az államvasutak szolgálatában, az aradi rendező pályaudvaron végzett szolgálatot. Tolatás volt s ő végezte a kocsikapcsolást. Egyik váltónál egy kocsi állott lefékezve, amelyhez egy mozdony az állomás felől nyolc teherkocsit löketett. *Domokos* látta a mint a kocsik közelednek, megfogta a láncot, hogy hozzá akassza a lefékezett kocsit a mozdonyhoz. Azonban ezek gyorsabban futottak mint ahogy a kocsirendező gondolta, a lánc kicaszott kezéből, utána kapott, a kocsi ellökte s a kerekek alá került, melyek a huszonhat éves embernek mindkét felső lábszárát a csontban törték két-é. Így adta elő saját szavaival *Riedl István* szolgálatban levő rendőrfelügyelőnek, aki *Tisch Mór* doktorral egyetemben intézkedett arról, hogy a súlyosan sérült ember a kórházba kerüljön, a hol még az éj folyamán levágták mindkét lábát. *Domokos* még azt is kijelentette, hogy hanyagság, vagy vigyázatlanság senkit sem terhel.

— **Vitrioldráma.** Budapestről írják: *Ritkó* Viktor cipésmester, aki Hernád utca 32. szám alatt lakik nejével, fiával és törvénytelen házasság előtt született *Glika Hedvig Emília* nevű 18 éves eláruló leányával, a napokban feljelentést tett a leány ellen, hogy míg ő aludt, nadrágja zsebéből kilopott 116 korona készpénzt és szeretőjével, *Kacsó Vilmos* munkás-emberrel megszökött.

Ma reggel *Ritkó* a leányát megtalálta az utcán és rendőrrel előállította a főkapitányságra. Itt *Keresztessy* rendőrfogalmazó szobájába vezették őket, ahol a fogalmazó távollétében *Lovas István* tisztviselő hallgatta ki őket. *Ritkó* hajlandó volt a panaszt visszavonni arra az esetre, ha a leány hazajön és megígéri, hogy tisztességes lesz. A leány kijelentette, hogy nem megy haza.

— Akkor fenntartom a panaszt, mondotta és a tisztviselő a jegyzőkönyvet vele aláírta, elbocsátotta.

Ritkó elment, néhány perc múlva vissza jött, a leányhoz fordult és kérdezte:

— Nem jössz haza?

— Nem, soha többet! — mondotta a leány.

Az apa erre előkapott zsebéből egy nagy üveget és az egész tartalmát a leány arcába öntötte. A folyadékotól a leány ruhája meggyulladt és lánggal égett. A lármára besiettek szobájába *Tóth Lajos* rendőrtanácsos és *Krecsányi Kálmán* detektívőnök, az égő leányt vízzel leöntötték, ruháit lelépték testéről. A merénylő nyugodtan nézte a dolgot, csak annyit mondott:

— Most tartsanak itt engem is!

A leány életveszélyes sérüléseket szenvedett. A mentők a Rókus-lórházba szállították, a merénylő pedig a főkapitányságon letartóztatották.

Zokogva mondja:

— Nem akartam megölni, csak megakartam bélyegezni, hogy kénytelen legyen tisztességesnek maradni.

A nyomozás azonban kiderítette, hogy az apja szerelmes volt saját leányába, szerelmével üldözte s a leány ezért szökött el hazulról.

— **Ügyilkosság — villamos árammal.** Budapesti tudósítónk táviratozza: *Kőbányán*, a *Dréher*-féle sörgyárban a villamos áram agyonütötte *Reim János* szerelőt. Réimnek az volt a megbízatása, hogy a pince felett ma reggel villamos szerelői munkát végezzen. Fél hat órákor fogott a dolgozhoz, de a szokásos óv-

intézkedést elmulasztva, gummicso nélkül dolgozott és az áram leütötte és nyomban kioltotta életét. Valószínűnek tartják, hogy a szerelő szándékosan mellőzte a szükséges óvatosságot. Családjával ugyanis az utóbbi időben rossz viszonyban élt és sokat emlegette, hogy megunta az életét.

— **A csendőrtizedes gyilkosa.** Megemlékeztünk arról az orgyilkosságról, amely nemrégiben Csurogon történt. Ugyanis *Mándits Mihály*, kit a csendőrök kicsapongásalért sűrűn előállítottak, boszút forralt *Bognár* szakaszvezető ellen, akit meg akart ölni és ezért március 20-án a csendőrlaktanya körül lesbe állt. Véletlenül *Albrecht* József csendőrtizedes jött ki a lakásból, akit *Mándits* Bognárnak nézett és három lövéssel megsebzett. A gyilkos erre elbujdosott s bár a féi vármegye csendőrel üldözték, nem találták rá. Az elmenekült gyilkos erre fölcsapott haramiának és úgy élt mint a rablómesék hősei. Társakat is szerzett. Mult héten *Mándits* két társával a csurogi rétben termelt, ahol többen látták. Ejjelre egy szállási gazdához állítottak be, akitől két legjobb lovát és kocsiját követelték. Revolvert fogtak rá és így kényszerítették, hogy befogjon. A gazda — nehogy elveszzen a fogata — színtén a kocsiraült, mire vágatva hajlattak el a sötét éjbe. Nem messze haladtak, mikor a torhukra volt gazdát fejbe verték és ledobták a kocsiról. Ott találták meg az összevert embert, aki elmondta, hogy *Mándits* és társai Szlavóniába lparkodtak. A haramiák keresésére akkor mozgósították az egész Délvidék csendőrségét és határrendőrségét. De *Mándits* ekkor már átjutottak a határon Szerbiába. Most azt jelentik, hogy a szerb határrendőrség elfogta a gyilkost *Vranjevo* nevű szerbiai községben, ahol az eladott lovak és kocsi árán mulatott, de igazolni nem tudta magát. Elfogatása után értesítették a szabály főbírókat, mire *Nikovits* szabályi járási rendőrfelügyelő leutazott a helyszínére és megállapította *Mándits* személyazonosságát. A hatóság megindította a kiadása iránt való eljárást.

— **Ügyilkos fiatal asszony.** *Biró* Flórené, berzovai huszonegy éves asszony család perpatvar miatt az elmúlt éjjel háza padlásán felakasztotta magát. A házbellek csak reggel vetették észre a fiatal asszony eltűnését. Hosszas keresés után akadtak csak reá, de holtn.

— **Koszoru megváltás.** A néhai *Adler* Géza ravatalára szánt koszoru megváltásul *Havas* Bözsi és Pista az Aradi Közlöny kiadóhivatala utján 10 koronát adományoztak a gyermekliga javára. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Az aradi antialkoholisták Cukor Lászlónak.** A Good Templar rend 26 ik számú aradi Ritartás páholya legtöbb ülésén elhatározta, hogy *Cukor* Lászlónak, a kerületi betegsegélyező pénztár elnökének jegyzőkönyvi köszönetet szavaz azért a nagylelkű cselekedetért, hogy a pénztár egyik legszebb helyiségét a páholy ülésének céljaira minden ellenszolgáltatás nélkül átengedni szives volt. A jegyzőkönyvi köszönetet, amely kiemeli, hogy *Cukor* fennen hirdeti a modern szociális eszmék iránti éber érzékletet akkor, amikor az alkoholelles mozgalmat támogatja, a hét folyamán a páholy tisztviselőiből álló küldöttség *Ausztweil* László dr. vezetésével adja át a kerületi pénztár kiváló elnökének.

— **Milyen idő lesz? Meteor** írja lapunknak: A legközelebbi csomópont 16-án van, jellege szeles s némi lehüléssel járván, jelenlegi gyengébb, elvéllet zivataros esőket fokozhatja sőt jéget is hozhat. Majd ezt követőleg különösen a 20-iki csomópont hatáskörében már inkább kapunk kiadóbb esőt, vagy 25 körül, ha a napon nagyobb ciklonos hatások nem érvényesülnek. Jelenleg a napon egy elmosódott fölcsoport látható, mely igen nyugodtan viseli magát 9—10 nap múlva elferdül tőlünk, tehát ez a 25-iki csomópontot befolyásolni már nem fogja. Az esetleg befolyásoló még csak ezután jelenik meg azon, ha megjelenik. A 25-ikét követőleg ismét meleg idő várható. Június havának csomópontjai közül az erősebb hatásuk 4, 16, 11, 21 és 28-ra esnek. A 4-iki kevés lehüléssel, mely hozhat csapadékot, vagy zivart, a 16-iki csapadékos, de nem nagy mérvben, a 21-iki ismét kevés le-

hűléssel, mely szivattal is jöhet, a 28 iki pedig, mely nálunk nem látható, gyűrűs napfogatózást is okoz, változó időjárásit van hivatalva bevezetni a hónap végéig. A többi csomópont meleg és száraz jellegű.

— **Birtokcsere.** Az aradi törvényssék telekkönyvi hivatalában az elmúlt héten a következő tulajdonjogi átruházásokat jegyezték fel: Zenner Agostonné Dengl Mária és gyermekkel eladják az aradi 607. sz. tjkvben felvett Kiskarika-utca 2. sz. házat 14000 kor.-ért Kádár István és neje Zenner Mária. — Kereszturi Mihály és neje Sul Katalin eladják az aradi 6772. sz. tjkvben felvett Lehel utca 7. sz. házat 4900 kor.-ért Juhász János és neje Czákó Erzsébetnek. — Bálint Sándorné eladja az aradi 7186. sz. tjkvben felvett Radnai uton fekvő 189□-ös üres telket 1800 kor.-ért Hunyadi Jánosnének. — Béres Dávid és neje Vattai Klára eladják az aradi 2298. sz. tjkvben felvett Mihály-utca 18. sz. házat 8200 kor.-ért Borsos Márton és neje Varga Annának. — Steindl Julianna eladja az aradi 5879. számú tjkvben felvett Vécsy utca 4. sz. házat 29000 kor.-ért Szida László és neje Bayer Boriskának. — Ösv. Brodán Mártonné Vajda Amália eladja az aradi 1144 sz. tjkvben felvett Barcsényi-utca 25. sz. házat 1800 kor.-ért Halász Jánosnak. — Kiskorú Karácsonyi Aurélla, Virgil és Liviusz eladják az aradi 8524 sz. tjkvben felvett Kápolna-utca 8. sz. házat 24000 kor.-ért Reisz Károly és neje Müller Vilmának. — Perlmuter Ignác eladja az aradi 7888 sz. tjkvben felvett Szőlő-utca 12. sz. házat 11400 kor.-ért Konczek Andrásnak.

— **Ujtás a fogorvosi gyakorlatban.** Székely Károly dr. fogorvos városunkban letelepedett, ki Makón hosszabb időn keresztül működött és ott új rendszerével, melylyel az órákon át való várakozás kiküszöbölését érte el, itt is megvárakozás kiküszöbölését érte el, itt is megvárakozás kiküszöbölését érte el, itt is megvárakozás kiküszöbölését érte el.

— **A legjobb márciusi kivittl sör csak Schuch Ferenc Milleniumi sörcsarnokában kapható.** 1907

— **Valódi angol tennisz verők, tennisz lapdák, football gummi lapdák, házi tornák, bőr és selyem női táskák és mindennemű bőr áruk nagy választékban mélyen leszállított árban kaphatók Hegedűs Gyula kereskedésében Aradon, Andrassy-tér 15.** 1915

— **Molypusztító és rovarpor legjobb minőségben Vojtek és Weisznál Aradon.** 191.

● A kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás ●
SALVATOR
 vesé- és hólyagbajknál, köszvénynél, osztorbetegségnél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatás.
 Természetes vasmentes savanyúvíz.
 ● Kapható érvényes kereskedésben vagy a Sztinye-Lipóci Salvator-forrás Vállalatnál Budapest, V. Rudófrakpart 8. ●

Központi szálloda kerthelyiségekben

MA

vasárnap és a következő napokon

Uj! **Saratoff trio** Uj!

oroszl ének- és táncsoport.

Uj! **Charly Lili** Uj!

angol énekesnő.

Hadnagy uram civilben.

Kacagató bohózat.

Továbbá 16 különleges szám.

Kezdeté 8¹/₂ órákor.

Rónai János, **Morini Jaulus,**
szállodás. igazgató.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) **Meghívás.** Az aradi polgári lövészegyesület f. é. május hó 24-én, délután 4 órákor a lövölde helyiségében (kiserdő) tartja rendes évi közgyűlést, melyre az egyesület összes tag-

jait tisztelettel meghívja Aradon, 1908. május 16-án **Müller Lajos dr.,** főelővénymester.

(*) **A IV. kerületi Barabás Béla-asztaltársaság** ma, vasárnap este 8 órákor a Fekete bárányhoz címzett vendéglőben (Boros Bent-tér és Fa utca sarkán) rendes heti értekezletet tart, melyre a tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri az **elnökség.**

Uj könyvek.

A budapesti tőzsdén jegyzett értékpapírok táblázatos ismertetése című mű megjelent, amelynek szerzői Hock H. Henrik és Scherz József a Budapesti áru- és értéktőzsde titkára, egy egy hozagpótló munkát szerkesztettek nálunk ismeretlen és új összeállításban, amely hivatalosan a budapesti tőzsdén jegyzett értékpapírokat megismertetni. Szerényi József kereskedelemügyi államtitkár a mű bemutatásánál elismerését fejezte ki azzal, hogy először látta el a munkát. A mű ára 5 korona 30 fillér. Megrendelhető a kiadóhivatalban Árpád utca 8., I. emelet, valamint minden nagyobb pénzügyintézetnél.

Két könyv. Egyszerre két könyvvel lép Szabolcsi Miksa, az Egyenlőség szerkesztője az olvasókörökhöz. Az eleve töltött publicista Hitvita című mai kornak megfelelően átdolgozta Troki tizenhatodik századbéli zsidó tudós nagyírú polemikus művét és ugyancsak a zsidó felekezeti érdekek szolgálatában írta meg két érdekes és vonzó elbeszélést „Zsidó Témák” cím alatt. Az előbbi munka előszavában ismerteti az összes hitvitákat és ahogy a munkájában az anyagot rendezte és megoldja a maga meggyőződésével, még erőteljesebbé teszi az eredeti munka érveit. Elbeszéléseiben (A maranusok, Az áldozat) ugyanaz a mély vallásos érzés és zsidó hitűség látható, amely Szabolcsi egész publicisztikai munkásságát áthatja. Az első novellában a spanyol zsidók szenvedéseit ecseteli az inkuizíció idején, hogy aztán rámutathasson az üldözött nép hazaszeretetére. A második novella modern tárgyú és azokat a zsidó néket ostromozza, akik vallásuk tanításáról megfeledkeznek csak azért, hogy előkelőbbeknek látszassanak. A Hitvita ára két korona, a két elbeszélése három korona. Kapható a szerzőnél, Váci körút 18.

Székelyek a költők dalaiban. A beszercei Székely-társaság a felállítandó Székely tanonc otthon költség megszerzésére „Székelyek a költők dalaiban” címmel könyvet ad ki. A könyv ára füzve 2. díszkötésben három korona és körülbelül ké száz kisebb-nagyobb költemény lesz benne.

India az angolok nélkül, a ragyogó tollu francia Pierre Loti műve, amelyben az ihletett tengerész-író feltárja előttünk a titokzatos India csodás szépségeit; elvezet a gyönyörű városokba, amelyeket még nem profanizált a modern kultúra, lefesti a kihalt városok, dűlődző erősségek, mecsetek és misztikus bráman templomok pompáját s megindító közvetlenséggel ecseteli az éhez India borzalmaikat. Élénk színakkal varázsolja elénk a pusztulásnak indult, hajdan dúsgazdag, buja növényzetű ország szomorú báját, megismerteti a csodálatos nép szokásaival, vallási szertartásaival. Az utolsó sorig érdekes, lekötő figyelmünket. Nem tudjuk eléggé ajánlani olvasóinknak ez értékes és szép művet úgy, mint mindazt, amivel a neves író bennünket megajándékozott. A csinos piros vászonkötésű regény az Egyetemes Regénytár című gyűjteményben jelent meg, ára 2 kötetben 2 korona. Singer és Wolfner kiadása Budapesten, VI., Andrassy-ut 10.

Kassai írók. Ezzel a címmel Hamvai Kovács Zsigmondnak, Kassa város főpénztárosának egy munkája jelent meg, mely figyelemre méltó, becses adatgyűjteményel gazdagítja a magyar irodalomtörténetet. Kovács Zsigmond a XVI. század elejétől kezdve egészen a legújabb időkig végigmegegy mindazoknak az íróknak során, akik akár születésük, akár író dalmi, tudományos, művészeti, vagy politikai munkásságuk alapján kassaiaknak nevezhetők. Több, mint hatszáz író nevét gyűjtötte össze, köztük van a magyar irodalom sok számottevő alakja, Tinódi Sebestyén, Gyöngyössi István, Faludi Ferenc, Baróti Szabó Dávid, Kazinczy Ferencz, Bacszányi János, az újabbak közt Dessenwffy gróf, Henszmann Imre, Bubicz Zsigmond. A könyv szerzője nagy gondot fordított a megszerzendő lexikális és életrajzi adatokra, az írókat évszázadok szerint csoportosítja s

mind egyiknek szabatos, tudományos értékű, rövid jellemzését adja. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy a szerzőnél, ára három korona, köve öt korona.

A Vörös Pimpernel. Orey Emma báróné nevét az Uj Idők révén ismerte meg a közönség. Mult év folyamán kezdődött a lap hátsólapján az a regénye, amelylyel e magyar származású angol írónő feltűnt és egy csapásra meghódította közönséget, kiadót. Ez a regény, a Vörös Pimpernel egy csomó kiadást ért s majd minden műveit nyelvre le van fordítva. A maga izgalmas, gyors tempójával, meséjével, amely a francia forradalom éveiből való, végsőkéig feszíti az olvasó kíváncsiságát. A Vörös Pimpernel Singer és Wolfner adta ki az Egyetemes Regénytárban. Ára asinos piros vászonkötésben 2 korona.

MULATSÁGOK.

(=) **Köszönetnyilvánítás** A vagongyári munkások által 1908. május hó 10-én rendezett és jó sikerrel végződött majálisán a következők fizettek felül:

Müller Gyula igazgató 50 kor., Hercsi Bernát igazgató, Jóób Gusztáv 20—20 kor., Neuman Dániel 10 kor., Dávid József 8 kor., Kuszálk Ferenc, Schuch Ferenc vendéglős 7—7 kor., Karbász István, Strigán Ferenc, vagongyári kovácsosztály 6—6 Fritz Ferenc, Vas- és fém munkások, vagongyári asztalososztály 5—5 kor., Dabrek Imre, Góg János 4—4 kor., Krocsa Ferenc, Macsek Rezső 3—3 kor., Mészner Mór, Jaklós Ferenc, Goldschmidt N., Rozsa Géza, Weinberger Ferenc, Kiss Ernő, Balás Kálmán, Weisz János, Tamó Lajos, Enczinger János, Erdélyi Viktor, Orbán Ferencné, Schmidt János, Herzog N. fűszeres, ifj. Tóth János 2—2 kor., Rambach János, Horváth Euska, Strigán Tivadár, Tamásovics Ferenc, Becsi Sándor, Barbil János, Jeckl Heinrich, Pilizki N., Radu N. 1—1 kor., Leszl János Pugi Ferenc 80—80 fill., Belezna János 60 fill., Kurert Vilmos 40 fill., Novotni Béla 20 fillér.

A felülfizetésekért ezúton is hálás köszönetét nyilvánítja a rendezőség.

(=) **A Szárnyas Kerék Dalkör** által 1908. május hó 8-án rendezett műkezelői előadáson a következők voltak szívesek felülfizetni: Fábry Sándor dr. 50 korona, Siemens és Schukert cég 2) korona, Gaál István, Orsovai petroleum gyár, Sármezey Endre, Magyar acéláru-gyár, Orosz Lajos Mátyás, Neuman Dániel, Gellényi Ernő, Acsev. vonatkísérők, Szab. osztrák államvasutak igazgatósága 10—10 korona, Máv. mozdonyvezetők 21 korona 30 fillér, Acsev. mozdonyvezetők 20 korona, Schusztler Osváld, Rézműves-egyesület, Schor Lajos, Seidler Vilmos, Nyomlászok egyesülete 6—6 korona, Acsev. mozdonyvezetők 17 korona, Lukács Fülöp László, Zinner Béla Balázs Antalné, Horváth Sándor, Dávid Vilmos, Belezna János, Magyar Minimax-gyár, Réz hengerművek részvénytársaság, Éder G., Bernauer Lajos, Heinrich Gyula, Bagi Márton 5—5 korona, Zombory Gyula, Szabóczky Gusztávné, Nagy József, Jankovits N., Árpád Antal, Schmidt János, Klein Simon 4—4 korona, Hajdu János, Erdőfi Ferenc, Kardos Károly, Drahótzky Rezső, Kutny László, Kohut Ferenc, Gellényi Sándor, Pománcz Gáspár, Dávid József, Tóth Béla, Kertész János, Vadnai Antal, Deutsch L. Lipót, Koch József, Vácán Gyula, Engel Gyula 3—3 korona, Ösv. Csomán N., Pataky Juliska, Schwartz János, Budig Lipót, Várfalvi Antal, Aszél Rezső, Márta Sebők, Fényes Kálmán, Kamenik Nándor, Ulrich B. J., Leitner Kálmán, Mikó János, Bakonyi Károly 2—2 korona, Cserna Dezső 1 korona A nemesszívű adakozóknak ezúton mond köszönetet az Elnökség.

TORVÉNYKEZÉS.

§ **A pürös grammfon.** Egy aradi szerb gazda **Miskovics** Nádia, az élet egyhangúságát grammmfonnal akarta elűzni. A **Berkovics** Jakab budapesti ügyvédnek rábeszélésére rendelt is egy ilyen masinát százhusz koronáért, havi tíz korona részletfizetésre. A grammmfon csakhamar meg is érkezett és szakadatlanul húzta a szebbnél-szebb magyar nótákat, keringőket és indulókat, de a tulajdonosa nagy szomorúságára szerb nótá egy sem akadt a grammmfon hengerén. Elkövetkezett az első részlet esedékesége, de Miskovics uram a fizetést egyszerűen nem teljesítette. Ráérünk, gondolta. A cég azonban nem így vélekedett és követelte a szerző-

dés értelmében egész vételárát, vagy a grammofont. Mivel pedig Miskovics Nádia a felszólításra még a füle botját se mozgatta, nem fizetett és a grammofont se adta vissza, a cég sikkasztás miatt feljelentést tett ellene az aradi járásbírósnál, mert Miskovicsnak a grammofont tulajdonjog fentartással adták el. A mai tárgyaláson azonban nem került ítéletre a sor, mert Miskovics bűnbánóan kijelentette, hogy ezután pontosan meg fogja tartani a részlefizetési terminusokat. A cég beírta ezzel az ígérettel és a panaszt visszavonta, mire a bíróság az eljárást megszüntette.

§ Alaptalan vád. Néhány héttel ezelőtt megírtuk, hogy Zaráy Géza nyugalmazott polgári iskolai igazgató és malomtulajdonos sikkasztás miatt feljelentést tett Csapek Nándor molnársegéd ellen, aki az őrlésre átadott tizennégy métermáza búzából csak kilencet szolgáltatott vissza. Ma tárgyalta az ügyet Zih József kir. járásbíró. A kihallgatott tanúk belgazolták, hogy Csapek nem oka a buza csökkenésének. A dolog ugyanis úgy történt, hogy Csapek a búzát, amely tizenkilenc zsákban volt felhalmozva, ladikon szállította az ujaradi parttól a malom felé. Közvetlenül a kikötés előtt a ladik hirtelen felborult és a molnársegéd a rakományt együtt a vízbe esett. Csapek kiúszott, de a búzával telt zsákok elmerültek. Később vashorgokkal kiemelték az elsüllyedt zsákokat és az alkalommal a megrepedt zsákokból jelentékeny mennyiségű buza ömlött ki. Ennek következtében és a buza száradása miatt állott elő a csökkenés. A járásbíró az alapon bebizonyítva látta a molnársegéd ártatlanságát és Csapek Nándort a sikkasztás vádjától felmentette.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

1-5. Sajnálattunkra nem reflektálhatunk rá. Híyenekkel bőven el vagyunk látva.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Gabonaüzleti hetiszemle.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —
Arad, május 16.

Noha a nyár hivatalosan még nincs itt, a meleg azonban már itt van, még pedig erősen. Azonban ugylátszik, hogy az időjárás nem egyforma, mert másfelé meg nem uralkodik oly nagy hőség mint nálunk. A gabonaüzlet irányzata — mint ez időtájt rendszeren — változó; mert a kilátások is ilyenek mostanában.

Budapesti áru- és értéktáza.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —
Budapest, május 16.

Amerika 1-el olcsóbb, 8 ezer mm. buza 5 fillérrel olcsóbb.

Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli zárlat	5 órai zárlat
Buza májusra	11.5-11.86	11.61-11.62
Buza októberre	10.12-10.13	10.99-10.10
Zab októberre	6.91-6.82	6.78-6.79
Rozs októberre	8.84-8.85	8.75-8.6
Tengeri májusra	6.54-6.55	6.49-6.50

Zárul 6 órakor:

Osztrák hitelrészvény 636.50
Magyar hitelrészvény 755.50

Budapest-kőbányai sertéskereskedlem.

— Május 16. —

Magyar elsőrendű: Oreg nehéz páronként 600 kilogramm feletti súlyban — fillérig; közép páronként 400-400 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon feletti súlyban

130-132 fillérig; fiatal közép páronként 251-320 kilogrammig terjedő súlyban 132-134 fillérig; könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő súlyban 136-140 fillérig. Szerkesztel: Nehéz páronként 260 kilogrammon feletti súlyban — fillérig; közép páronként 240-260 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig. Sertésleltétel: Május hó 13. napján volt készlet 34.748 darab, május 14. napján felbajtatott 607 darab, május 14. napján elszállított 287 darab, május 15. napjára maradt készletben 35.068 darab. A hiszt sertés üzlet irányzata: Csendes.



A legjobb kutya-kalács
volt és marad a

Fattinger-féle kutya-kalács,
mely az összes fajta tápszerek közül a legjobb összetételű és táporejű — 50 kg. 23. — 5 kg: bérmentve 3-20 K.

Fattinger-féle Puppy-Bisquit

kisgyök-kutyák részére. 50 kg. 26.—K., 5 kg. bérmentve 3-50 K. Árjegyzéket bérmentve küld:

Fattinger's Patent-Hundekuchen- u. Geflügel-futter-Fabrik Wiener-Neustadt.

200-nál több első díj. — A Fattinger-féle tápszer állatörvosi ellenőrzés mellett készül. 5913

IDEGENEK ARADOM.

— Május 16. —

Fehér kereszt szálloda Nikolay Béla kereskedő Steinmark. — Wenner Miksa kereskedő Bécs. — Teffert Lajos élelmi járulnok Arad. — Crast Samu utazó Budapest. — Steiner Emil kereskedő Bécs. — Boross Márton utazó Bécs. — Kemény Sándor utazó Budapest. — Papp János igazgató és neje Nagyenyed. — Bechity Mór utazó Budapest. — Bleier Armin utazó Budapest. — Becsenyi László Béla rendőrhadnagy Temesvár. — Beck Jakab utazó Budapest. — Dr. Schauer Gábor szolgabíró Nagyhalmagy. — Schauer Gyula községi jegyző Almáskamarás. — Máj Adolf utazó Budapest. — Winkle Vilmos utazó Budapest. — Pártos Artur utazó Budapest. — Jorsich Béla ezredes Lugos. — Terlei Simon utazó Nagyvárad. — Kabódi Károly főmérnök Budapest. — Kanitz Zsigmond utazó Budapest. — Hanz Miksa utazó Ujpest. — Lékay Lajos hírlapíró és neje Budapest. — Aner Kolpert utazó mérnök Budapest. — Sommersheim B. utazó Budapest.

Központi szállója. Kemény Béla utazó Budapest. — Boskovits Ernő utazó Budapest. — Reichardt Ernő utazó Budapest. — Scheim Károly utazó Budapest. — Schott Gyula utazó Budapest. — Wiener Sándor utazó Budapest. — Gyárfás Ede utazó Budapest. — Teplanszky Adolf utazó Budapest. — Grosz Péter műszerész Temesvár. — Meszser Dezső utazó Budapest. — Juskovits Géza fakereskedő Szeged. — Matzini Antal utazó Budapest. — Fischer Imre utazó Budapest. — Reich Lajos utazó Budapest. — Wirth Antal kereskedő Budapest. — Lang Jakab utazó Budapest. — Bay István főmérnök Sepsiszentgyörgy. — Szentiványi Gyula főiskolai tanár Seimecbánya.

Vass szálloda Friedmann Albert utazó Sátoraljanhely. — Thold Orbán Imre aradmegyei főlevéltárnok Budapest. — Chaly Lidi Grác.

Pannonia szálloda. Robn Miklós dr. orvos és neje Körösbánya. — Argvelán Miklós segédjegyző Presetz. — Turcsányi Tihamér dr. ügyvéd Budapest.

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Bárá Simonyi-utca 1. szám, Szabadság tér mellett.)
A világ legrészebb mozgófényképei. Csupa szenzáció. Párisi diákélet.

Műsor 1908. május hó 17-én, vasárnap:
1. Apa kedvence. Dráma. — 2. Szépitő Intézet. Humoros. — 3. Keres. Dráma. — 4. A Szajna átuszása. Sportkép. — 5. Boszuk boszúja. Dráma. — 6. Japán szerpentinánc. Színes. — 7. Utazás egy csillag körül. Kacagató. — 8. Párisi diákok. Mulatságos.
Minden előadás alatt katonazene játszik. — Cukrászda.
Előadások hétköznapokon délután 6 órától kezdve.
Előadások vasárnap délután 4 órától kezdve minden órában.

NYILTTER.

Kertmegnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy
Zsigmondházán, a „Petőfi vendéglő“
KERTHELYISÉGET
folyó évi május hó 17-én
a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekara
HANGVERSENYE
mellett, Zellner Sándor karmester ur személyes vezetésével,
— **ünnepélyesen** —
MEGNYITOM.
Külföldi kóryházi és itálokról valamint pontos kiszolgálástól gondoskodva van.
Számos látogatást tér
2029 **MARTINI MÁTYÁS**, vendéglős.
Kezdeté d. u. 4 órakor. — Belépti-díj: 30 fillér.
Saját termésű magyarádi borok. — Kőbányaisör.

Dr. Székely Károly

fogorvos

Batthyány-utca 27. szám

Szántay ház

1953

letelepedett és működését megkezdte.

Sápkór
Vérszegénység
a leghathatósabban leküzdhető a
Guberforrás
vizével használt kúra által, mely könnyen emészthető természetes ársón, vasas viz. Orvosilag legjobban ajánlva.
Kapható az összes gyógyszerárakban, drogériákban és árványviz-kereskedésekben. Brösüreg ingyen.

5895

ENERGIN

EGY EGÉSZ DOBOZ ÁRA 2-50 KORONA.
Kapható a gy. gyártóárakban, de biztosan az **ENERGIN VÁLLALATNÁL PÉCSETT,** mely 6 dobozt bérment. sen szál it.

Leghathatósabb és legizletesebb hizlaló és vértisztító szer!

Számos orvostanár és szaktekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva.

GYERMEKEKNÉL. Siettetli a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

FELNŐTTEKNÉL. Utólérhetetlen vérképző gyengélkedőknél erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izrádást és elősejti a gyógyulást.

„MINIMAX“

kézi tűzoltó készülék.

A jelenkor legbiztosabb tűzvédelmi eszköze.

Nélkülözhetetlen minden üzemben, intézetekben, szállodákban, üzletekben, irodákban, lakásokban, gazdaságokban.

Egyszerű, feltétlen megbízható, mindenkor oltásra kész!

Az ár, súly és nagyság **Minimuma** az egyszerűség és használhatóság **Maximuma**.
1904. augusztus 1-étől 1908. január 1-éig hitelesen kimutatott 7642 többnyire igen komoly tüzet oltott.

Arajánlattal, prospektussal, mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál:

Kneffel Károly és Fia

vaskereskedése és szénüzlete, Aradon.

A „Magyar Minimax“ gyár r. t. Arad- és Arad-megyei **kizárólagos képviselője.**

Számtalanszor bevált



bütykhomoknál és hólyaghurutnál, mint a húgyúti megbőltő szer.

1868 óta forgalomban.

Berger-féle gyógy-kátrány-szappan,

aranyéremmel kitüntetve, Európa legjobb államában fényes sikertel alkalmazták.

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkelysömör, alopiá kútegek, egyesítő orvadás, ótvár, fagydag, libizzadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a természetes kátrány 40%-al és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. Idült bőrbetegségeknél sikertel alkalmazták a kátrány-szappan helyett.

Berger-féle kátrány-kénszappan.

Mint a legújabb kátrány-szappan az aranyéremmel kitüntetve a legnagyobb sikerrel alkalmazták, a gyermekeknek valamilyen fejlettségű ellen a kátrány-szappan bőrtisztító, mosó és fűző-szappan mindennapi használatra szolgál.

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan

Mint kiváló bőrápoló szer kitűnő eredményt hoztak, továbbá a...

Berger-féle borax-szappan

kitűnő, napfény, szél, hideg és egyéb bőrbajok ellen.

Ára minden fejünk 70 fillér használati utasítással együtt. A valószínű határozottan Berger-féle kátrány-szappant és borax-szappant kátrány és nátró meg az itt látható védjegy és a G. Hell & Comp. jelölését minden címkén.

Kitüntetés díszoklevéllel. Bécsben 1888-ban és aranyéremmel a párisi világkiállításán 1900.

Minden egyéb gyógy- és egészség-szappan, mely Berger-féle gyártmány, a minden szappanhoz mellette használati utasítást is tartalmaz. Kapható minden gyógyszerárban és hasonló üzletben.

Nagyban: G. Hell & Comp., Wien I., Biberstr. 8. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszer-tára, Budapest, Király-u., Thallmayer és Sutz, Zrinich utca, Molnár és Moser droguisták, Koronaherceg-utca. Kicsinyben minden budapesti, valamint Magyarországi összes városban minden gyógyszerárban, továbbá a jobb droguistákban és illatszer-kereskedésekben.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. l. em.

Telefon 294. sz. Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig. Vidéki megkeresésekre — azoknak, akik a körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellenében válaszolunk.

1908. május hó 16.

Keresünk:

Aradra: 1 játék és diszmu, 1 férfi divat-áru segédet és több tanoncot.

Vidékre: 5 fűszer és csemege, 3 fűszer és rövid, 8 vegyes, 8 rőlös, 1 vas és fűszer szakmabeli magyar, román és részben német és tót nyelvismerttel bíró segédet, több tanoncot.

Ajánlunk:

Női irodai alkalmazottakat, akik az Arad Kereskedők Köre női kereskedelmi tanfolyamot hallgatták, a gépirásban és levelező gyorsírásban jártasak, továbbá irodai gyakornokot, 13 fűszer és csemege, 3 vas és fűszer, 8 fűszer és rövid, 3 vegyes, 9 divat. 2 kézmű és divat szakmabeli segédet és 1 óvadékképes üzletvezetőt il. utazót.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA

Klein Sándor, titkár. Keppich Zsigmond, igazgató.

Egyedül valódi THIERRY BALZSAMA csak EN

a zöld apócaival mint védőjegygyel. Legkevesebb megköltés 123 vagy 6 k. avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családívég 5 korona. Csomagolás ingyen.

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb megköltés 2 doboz 3.60 korona. A legjobb házi-szerkelet gyomorégés, görög, köhögés, mellbaj, köszvény, tagzsárgaság, miniféle seb, sorvadás, tyúg, dagadt, stb. ellen. — Igy tessék címenit!

Védőangyal gyógyszerár. Thierry A., Pregrada Rohics mellett. Raktárak Budapest: Török József gyógyszerész, Egger J. és Egger Leó dr. és Vértés L. Lajos.

Császárfürdő Budapest.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kén-sav hűvízi gyógyfürdő: modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-fürdők, uzodák, török, kő- és márványfürdők: hőlég-, szén-savas- és villamos vízfürdők. Ivó-kúra, 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés. jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld 780 Az igazgatóság.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy széklet készített készítmény, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító és gyulladáscsökkentő készítmény, szélűl és megfázásnak, hűlésnek, köhögésnek, székrekedésnek, fejfájásnak, fogfájásnak, stb. ellen.

Figyelmeztetés: Ez széklet készítmény mint bevált készítmény évtizedek óta használatban van és minden körülményben és minden korban alkalmazható. A horgony-kezelésnél elcsúszott dobosok van csomagolva. Ára üvegkőbe: K-20, K1.40 és K2.- az üvegkőben minden gyógyszertárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerész, Budapest. Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlán” Prágában, Hírszó-családívég 5 mg. Mindennapi széklet.

A következő ujdonságok érkeztek

KERPEL IZSÓ

80,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Splényiné Freystädtler Flóra: Életem, szerelmeim, szenvedéseim, Csáth G.: A varázsló kertje, Pierre Loti: India, Gorkij: Az Orlov házaspár, Mikszáth: Páva a varjuval, Tömörkény: Főretteg János, Lőrinczy: Gereblyém alól, Malonyay D.: Az ifju ur és a többi, Tábori: Beszédes Kalára, Zöldi: Komédiák, Deusch Leo: Bilincs és kancsuka, Bródy Sándor: A tanítónő, Murai K.: Eljegyzés menyasszony nélkül, Pekár Gy.: Atalanta csókja, Gárdonyi: isten rabjai, Pemberton: A fehér rémek, Zöldi M.: A pápai gróf, Schinx: Vad virág és kerti virág, Sinclair Upton: Az iparbáró, B. Balogh Beadek: Séta a világ körül, Holub: A fokvárostól, Dr. Guthi: Homosexuális szerelem, Legujabb monologok, Nagy I.: Sötét bűnök, Bródy S.: A hercegekisszony, Földes I.: A császár katonái, Ries: Az első légyott, Dr. Förel: A nemű kérdés, Gutius: Mákvirágok, Csendélet, Jeles firmák, Keresztkérdések.

Németben: Doyle: Bund der Rothaarigen, Madeline: „Frivol“, Skovronek: Der rote Kersien, Osbourne L.: Liliput der Schicksalsmeister, Ballestrem: Djavahir, Luzifers Träne, Dunker: Leiden, Nell Otto: Friedenssucher, Stegemann H.: Die Befreiten, Champol: Simones Gatte, Blüthgen Victor: Frau Gräfin, Ballestrem: Diplomaten, Klinkowström: Zum andern Ufer, Lesueur D.: Die Macht der Vergangenheit, Croker: Ein verlorener Posten, Hire Jean: Königsdirne, Corrad P.: Amors Mädchenschule, Dolorosa: Tagebuch einer Erzieherin, Rittland K.: Frau Irmengards Enttäuschungen, West L.: Homosexuelle Probleme, Quirt Jean: Pariser Ausstellungserinnerungen, Wasner: Der rote Faden. továbbá francia és angol ujdonságok.

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy kötetenkint fizetve 8 fillér.

A könyvek ujak és tiszták! Vidéki bérlők

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill, vagy füzetenkint 14 fill.

Zerkovitz: A házmeester-kisasszony, Heidelberg: Wekerle mondta, A kávéházi ember, Hová hová? Hetényi: Mese a kakas, a tyúk és a tojásról, Almásy: Zemplényi emlék, Marthon: Rózsa volnál, Mader: Keringő a Nagymamából, Székács: 3 magyar dal, Kurucz J.: 3 magyar dala Gerzso: Tátrai emlék, Lehár: Három feleség, Fall: Dollárkirálynő, Bodrogi: Künn a pusztán szántok, Bogdán: Felhők mennek, Pete L.: Nem való bokréta, Ne bánts anyám, Heidelberg: Krumpfli kapálás, Dal a Vörös Márcsáról, A haremholgy, Zerkovitz: Bölcsődal, Karmán J.: Összel születtem, Örök mámor, Modern Zeneköltők albuma, Kálmán J.: Tatárjárás. A zenemű kölcsöntár 5-ik pótgjegyzéke is megjelent és ingyen kapható.

KERPEL IZSÓ,

401 könyv, zenemű és papírkereskedése Aradon.

Telefon 383. sz.



AZ ASPIRIN

a legkedveltebb modern szer mindennemű rheumatikus és neuralgikus fájdalmak ellen. — Kiváló eredmények influenza, — hurutos bántalmak, — fejfájás, — migraine, — rheuma, — köszvényes stb. — Aspirin manapság a legnélkülözhetetlenebb szere minden praktikus orvosnak. —

Óvakodjunk az utánzatoktól!

Mint hogy az egyedül valódi Bayer-féle ASPIRIN helyett gyakran más szert adnak, kérjük Aspirint csakis a mi

Aspirin-Tablettáink

5811

alakjában az itt ábrázolt eredeti csomagolásban (20 drb. $\frac{1}{2}$ grammos tablettát tartalmazó phiola ára K. 1.20) vásárolni. —

Minden tablettát az „ASPIRIN” felírást viseli. —

Csak ezen tabletták biztosítanak a készítmény valódiságáról, minden más tablettát, mint hamis viseztetésűt. — Por alakjában vásárolva, mint azt már számtalan ellenőrző vizsgálat bebizonyította, majdnem sohasem kap Bayer-féle aspirint, hanem csekélyértékű pótkészítményeket, de a valódi aspirin árát fizeti érte. — Tehát óvatosság! Ha valahol ezen egyedül valódi aspirin-tabletták nem volnának kaphatók, kérjük ezt tudomásunkra adni, hogy a tablettáknak, valamely fővárosi gyógyszerészertől úján való megküldése iránt intézkedhessünk. —

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co., Elberfeld.



Somatose

(Fleish-Eiweiss)

a legrövidebb idő alatt emeli az

erőt.

Kapható gyógytárakban és drogueriákban.

5977

688—908. szám.

Földhaszonbéri hirdetés.

A m. kir. közalap. uradalomhoz tartozó Temesmegye Bácsóvár község határában lévő 454 $\frac{23}{1000}$ hold kiterjedésű mezőgazd. birtok 1908. évi október hó 1-étől 1920. évi szeptember hó 30-áig terjedő 12 évi időtartamra a Buziás fürdőn székelő kir. közalap. gazd. főtisztvis. hiv. helyiségében 1908. évi június hó 11-én d. e. 11 órakor tartandó zárt ajánlatu verseny útján a házi gazdálkodás kötelezettsége mellett bérbe fog adni.

Erről bérelni szándékozók azzal értesítetnek, hogy 1 kor. bélyeggel ellátott és kellő bánatpénzzel felszerelt sajátkezűleg írt vagy két tanu előtt aláírt zárt ajánlatokat, melyekben a holdankénti megajánlott évi haszonbér összege számokkal és betűkkel kiírandó és kijelentendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri, s azoknak magát aláveti — borítékozva az árverés megkezdése előtt a főtisztviselnél benyújtandó lesz.

Bánatpénzül 1000 kor. készpénz vagy ily értékű óvadék-képes értékpapír lesz az ajánlathoz csatolandó.

Oly egyének, kik gyámhatalom vagy gondnokság alatt állanak, ugyszintén kik az uradalommal szemben hátralékos tartozatban vagy perben állanak a versenyből kivannak zárva.

Elkészve érkezett vagy utóajánlatok, valamint kellőleg ki nem állított vagy fel nem szerelték figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlattevők közti szabad választás a vall. és közokt. m. kir. miniszteriumnak tartatik fenn.

A részletes haszonbéri feltételek a kir. közalap. gazd. főtisztviselnél Buziás fürdőn a hiv. órák alatt betekintheők, vagy az érdeklődőknek költségükre posta útján elküldetők.

Buziás fürdő, 1908. évi április 20 án.

2014

A m. kir. közalap. gazd. ker. főtisztvis.

500 koronát

fizeték annak, aki **Bartilla-**fogvizének használatát mellett, ívege 70 III. valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlir. **Bartilla A. örökösai**, (B. Winkler) **Wien**, 19/1 Sommer-gasse 1. — Kapható **Aradon** minden gyógyszerészertől, különösen **Földes Kelemennél**, Deák Ferenc-utca 11. sz. és **Rozsnyay Mátyásnál**, Szabadság-tér. Kérjük mindenütt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamisítványok feljelentés 161 díjaztatnak. 622

Telefon 3—33. Telefon 3—33.

Eddig felülmulhatatlan, legjobb és legújabb szerkezettű, saját gyártmányu, 50%-os jégmegtakarítással

jégszekrények

dus választékban raktáron

Kohn József

Arad, Andrassy-tér 13. szám.

Minorita-palota. 1669

Árjegyzék ingyen és bérmentve. ■ ■



ZACHERLINT

A tisztességes, becsületes kereskedő ébren ügyel arra, hogy ha vevője utólérhetlen hatásánál fogva közismert **Zacherlin** névre. kér, ne akasszon nyakába megtévesztő surrogatumot. Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is. Ennélfogva mindenkit, a ki valódi Zacherlint akar venni, nyomtatékosan figyelmeztetünk, hogy **utánzatoktól**, melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló üvegekben forgalomba kerülnek, az által óvakodják, hogy pontosan ügyeljék a **Zacherlin** névre. 1678

Telefon 848. sz.

Jégszekrények.Legújabb amerikai rendszer, magyar szabadalom bej.
Jégtartány vasrácsból és sodronyhálóból**Jéggel együtt**

csékely havi részletfizetésre kaphatók:

Husserl Manó

bádogosnál 1767

Arad, zsidó-templom épület.

— **Jutányos árak!** —

HA
Molyok ellen biztosan védekezni óhajt,
vagy
féregmentes lakást és
Tükörfényű padlót
szeret, forduljon bizalommal a

Vöröskereszt Drogeriába
ARAD, Weitzer János-utca 2. sz.

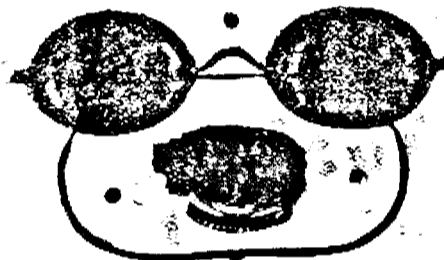
Minorita-palota. 1831

Levél- és sürgönyezim: Vöröskereszt Drogeria Arad.

Elsőrendű Iűszerész űzlet.

DICK-SAMU

Arad, Andrassy-tér és Weitzer János-utca sarokán



Mind az javít mindennemű órákat leg
jobb jótállás mellett a legolcsóbb árak
raktáron tart mindennemű színházi látog
tárat a legkülömbözőbb kiállításban, leg
ismertebb forgatók, orrcsípőzők és szem
üvegek arany ezüst, nikel és bakor
táka eszt keretben, legjobb űvegekkel

Nagy raktár sűrűségi fekmérők
zen, bor, must és szesz részére, to
vább mindenféle hőmérők, minden
nemű kvitelben.

Szeművegek és orrcsípőzők or
vosi rendelés szerint azonnal kész
íttatnak.

**Ladics Pál**

szobafestő és mázó

Arad, Rákóczi-utca 18.

Jutányos árban elfogad a mai
kor igényeinek megfelelő, minden a**szobafestő és mázó**szakhoz tartozó munkálatokat ugy
helyben mint vidékre.

Tisztelettel 1821

Ladics Pál

szobafestő és mázó

Rákóczi-utca 18. szám.



5920 14.000 méter finom fehérített

Rumburgi vászon maradékok!

Maradék darabok hosszúsága 4—18 méter, amelyek a legfino
mabb ruha és ágyneműre alkalmasak, métere 50 fillér. Kivá
lasztott 14—18 méter hosszú darabok 55 fillér. Legalább 5 kg.
súlyu (circa 45 méter) postaküldemények utánvétellel. A meg
nem felelőkért a pénzt azonnal visszaküldöm.

S. Stein, Leinenweberei Nachold in Böhmen.

!! **Megérkeztek a tavaszi ujdonságok** !!**Zimmermann Ignác**norinbergi, diszmű és férfi divatárú-üzlet — **Arad, Szabadság-tér 21. (Lengyel-ház.)**

Ajánlja a nagyérdemű közönség figyelmébe dusan felszerelt raktárát, mint elismert elsőrendű és legolcsóbb
beszerzési forrást, ahol pontos és lelkiismeretes kiszolgálás mellett a legelőnyösebb árban szerezhetők be:
férfi kalapok, keztyűk, nyakkendők, ingek, harisnyák, egyszóval mindennemű uri divatcikkek, valamint gyermek
sapkák és kalapok. Gyermekkoscsik, gramfonok, lemezek. Nagy választék férfi- és gyermek szalmakalapokban.
Eső és napernyők nagy raktáron. Seta botok. Utazási cikkek. Valódi Lignum-Sanctum tekegelyők és bábuk.

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök nagy választékban.

Feltűnő újdonság!

DÉLICE

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé más nem szívhat.

SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY.

Tisztviselők figyelmébe.

Az O. magy. I. áll. tisztviselőegylet kolozsvári képviselősege (Kolozsvár, Ferencz-József-ut 7. sz.)

nyugdíjjogosult állami, megyei és városi tisztviselőknél, katonatiszteknek és nyugdíjasoknak mindennemű egyleti ügyben, ugyszintén

törlesztési kölcsön ügyekben

díjmentes utbaigazítással és tanácsokkal szolgál.
Válaszbélyeg csatolandó.



BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

Vese- és hólyagbajoknál minden vizet felülmul. Kellemes, kissé savanykás ízű, vasmentes, szénsavdus, rendkívül üdítő asztali víz. Orvosiilag ajánlva.

Orvosiilag ajánlva. **Muschong buziasí gyógyfürdő igazgatósága Buziasfürdőn.**



Sok millió előkelő urhölgy használja a világhírű

Földes-féle Margit-Cremet,

mely zsírtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer szepítők, májleltok, bőrtakák, pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készítél:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 281

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

A tavaszi idény beálltával melegen ajánlja a t. közönség figyelmébe du-san felszerelt raktárát finom kivitelű

Nap- és esernyőkben.

Nassan R.

nap és esernyő üzlete 684

Szabadság-tér, Rosenblüh mellett.

Ugyanott áthuzatok és javítások olcsón és jól eszközöltetnek.

Heim Ferenc

képesített kőművesmester

Arad, Mona-utca 36. szám.

Tisztelettel értesitem a nagy-érdemű közönséget, hogy az

épitkezési szakmába vágó

mindennemű új épületek, lakházak, magtárak, istállók épitését a mai kor igényeinek megfelelően a lehető legjutányosabb árban készítik, ugyszintén célszerű átalakítások és kisebb-nagyobb javításokat, s megbízás folytán a szükséges terveze-tek készítését a legelőnyösebb fel-tételek mellett vállalom. Miért is a nagyérdemű közönség becses párt-fogását kérve, tisztelettel

Heim Ferenc,

1447 képesített kőműves mester.

Vidéki fogyasztási szövetkezet-hez óvadékképes, románul értő és beszélő

üzletvezető kerestetik.

Cím a kiadóban. 1797

Uj fodrász-üzlet.

Van szerencsém az igen tisztelt közönség figyelmét felhívni ujonnan be-rendezett

fodrász-üzletemre.

Céltom pontos kiszolgálás a n. é. vendé-geim teljes megelégedésére. Becses párt-fogást remélve teljes tisztelettel

Scheirich Sándor

fodrász és berbély Arad, Zrínyi-utca 1., az Elő Aradi Takarékpénztár épületében. 1499

Nemcsak a honi, hanem a helyi ipari is pártolják!

Spanlang János

épület-, műlakatos- és mérlegkészítő műhelye Arad, Flórián-utca 66. sz. (Saját házában.)

Ajánlja a n. é. helybelli és vidéki közönség figyelmébe szakszerűen és kitűnő munkaerővel berendezett

épület-, műlakatos és mérlegkészítő műhelyét.

Elvállal minden e szakmájába vágó munkákat, u. m.: épületek felvasalását, takaréktűzhelyek, kapuk, erkélyek, folyosók, lépcsőzetek, sűrűcsőzetek, verendák, övtetők és emtáblák elkészítését, modern minták és izléses kivitelben. — Ugyszintén elvállalja mindennemű Meidlinger-féle kályhák és szivattyus kutak szerelését, továbbá tizedes-, száza-dos- és hid-mérlegek elkészí-tését bármely nagyságban a legjutá-nyosabb árak mellett. — Javítások mér-sékelt árak mellett eszközöltetnek. Minden munkaért kezesség vállalatik. — Minden munka személyes felügyeletem alatt ké-szül. Kitűnő munka, pontos és szolid kiszol-gálás. — A n. é. közönség szives megbíza-sait kérve, kiváló tisztelettel: **Spanlang János**, épület-, műlakatos és mérleg-készítő, Flórián-utca 66. sz. 1761

Tervez és költségvetés díjmentesen készítettik.

Hair regenerator.

Ártalmatlan készítmény, mely az ősz hajnak eredeti színét adja vissza. Nem festék, hanem a győ kerekre ható készítmény, melytől a haj puha selyem fényű és ugyanolyan színű lesz, a minő az eredetileg volt, korpa képződés meg-szűnik, ugyszintén a haj hullása is, nem piszkol.

Ára 2 korona. 271

Földes Kelemen
gyógyszertára Aradon.

Ladics Pálné

mű- és élővirág kötészete

Arad, Rákóczi-utca 18.

Ajánlja rendkívül nagy választeku

élő- és mű-koszoruit.

Továbbá azonnal készít meny-asszonyi és alkalmi csokrokat a legszebb kivitelben és a legjutá-nyosabb árak mellett.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve maradok

Tisztelettel

Ladics Pálné,

1808 mű- és élővirág kötészete.

Saját termésű kitűnő tisztán kezelt magyaradi és pecsenyeborok úgy nagyobb mennyiségben, valamint palacsokokban kapható

Winter Adolf

Igyvendél 555

ARADON,
Deák Ferencz-utca 40. sz. alatt.

Meghívó

a Világosi Cognacgyár R. T.

rendes évi közgyűlésére,

mely f. hó 31-én d. e. 11 órakor Budapesten, a Forgalmi Bank R. T. hivatalos helyiségeiben (Dorottya-utca 6. sz. alatt) fog megtartatni.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése a lefolyt, 1907. december hó 31-én záródott üzletéről és a zárszámadások bemutatása.
2. Felügyelő-bizottság jelentése.
3. Felmentvény iránti határozat.
4. Felügyelő-bizottság választása. 2027
5. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

Az alapszabályok értelmében felhivatnak azon t. részvényesek, kik a közgyűlésen megjelenni óhajtanak, miszerint részvényeiket társaságunk pénztáránál letéteményezzék. Az évi mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentései társaságunk üzleti irodájában betekintheők és azok példányai a t. c. részvényesek rendelkezésére bocsájtatnak.


Kneipp plébános

SALÁN

Hajvize

a legideálisabb és legjobb.
Üvegekben á K. 2.— és K. 4.—
Kapható: Hánzu Nestor drogériájában
Arad, Weitzer János-utca 2. 5797

Védd meg bőröd



Sesal

kártékony szépségügyi szerektől. Használja az orvosilag ajánlott szemített Sesal toillette-szappant, mely bámulatos hatású és eredményes az arc, kéz, láb és test ápolására. Sesal toillette-ű-dő szappan 70 fill., Sesal toillette-szépség szappan 1 kor. 20 fillér darabonként Gyógyszertárak, drogueriák és a szakba vágó üzletekben kaphatók.

5793 Dr. L. Sedliczky cs. és kir. udv. szállító Salaburg

Gyönyörű bőr.

Könyvkötészetünkben

egy ügyes fiu tanulónak

fizetéssel

felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

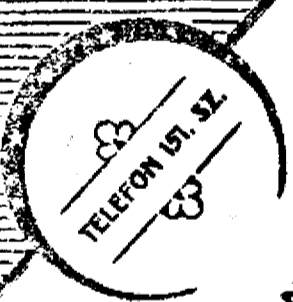
14272—1906. szám.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tesszük, hogy a m. kir. honvéd nevelő és képző intézetek II. csoportját képező pécsi és nagyváradai honvéd hadapród iskolák I. évfolyamában az 1908—1909. tanév kezdetén több magán alapítványi és tandíj fizetéses hely fog betöltetni.

A részletes felvételi feltételek a városi katonai osztályban betekintheők.

A városi tanács.



TELEFON 151. SZ.

ARADI NYOMDA

RÉSZVÉNY TÁRSASÁG

KÖNYVKÖTÉSZETE

Arad és környék városok palotájában

ADVAZDOK A LEGMODERNEBB ÉS PERKEL FELSZERELT

KÖNYVKÖTÉSZEINKET,

MOL A LEGEGYSZERŰBB MŰKÖDTETÉSÉRE

FOSSA A LEGTÖBBESEN MŰKÖDTETÉSÉRE

BESZKÖTÉSSEKET TUDJUK RÉSZEINK

DISZDOBOZOK
FÉNYKÉPTARTÓK
AMATŐR KÖTÉS.

DISZMŰMUNKÁK
MONTIROZÁSOK
IRÓMAPPÁK.

NAPONTA EGY FŐNYEREMÉNY GAEDICKENÉL!

Immár szállóigévé vált ez a mondás, mert a most befejezett 6. osztály alkal-mával nem volt huzási nap, hogy **Gaedicke bankháza ügyteleit egy főnyereményről nem értesítette volna.**

Az eddig elért fényes eredményeink utólérhetetlenek!

Kisértse meg szerencséjét

GAEDICKE bankházban

s Ön bizton számíthat eredményre!

A XXII-ik sorsjáték I. osztályu huzásához, **mely május hó 21-én és 23-án leszen,** ajánlunk:

Egész
12.—

Fél
6.—

Negyed
3.—

Nyolczad
1.50

sorsjegyet
koronáért.

Postai befizetési lapok ingyen és bérmentve.

5827

■■■■
Naponta egy
főnyeremény
Gaedickenél!
■■■■

GAEDICKE Bankház Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.

■■■■
Naponta egy
főnyeremény
Gaedickenél!
■■■■

DEPILLOR HAJVESZTŐ.

E csodahatásu szerrel minden oly helyről, a hol a hajnöves alkalmatlan, mint arc, nyak, kezek, azt egy pár perc alatt minden fájdalom nélkül eltávolítja. Ara utasítással 1 korona.

Tyúkszemétől

mindenki megszabadul

a Hajós-féle ANAGALLIN használata által. Nem piszkit, nem ragadós, kezelése igen egyszerű.

Ara utasítással 70 fillér. Óvakodjunk az utánzatoktól. Csak olyan készítményt tessék elfogadni, ahol „Anagallin“ szó látható.

Poloskák

kiirtására legjobb szer a

Phenolsav.

Még a petéket is kiirtja, a butorokat nem támadja meg.

Ara egy üvegnek 70 fillér.

Ideális, legjobb, legtartósabb amerikai

Gummi-óvszer

a **NEVER.**

6 darab egy eredeti fémdobozban 2 korona.

A fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárában

241

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Rücktenvald Miklós

borbély és fodrász

Aradon, Luther Márton-utca 1. sz.

T. cz.

Van szerencsém tisztelettel becses tudomására juttatni, hogy Aradon, a Luther Márton-utca 1. szám alatt, a Suciú-féle házban f. é. május 1-től kényelmes

uri borbély- és fodrász-üzletet nyitottam meg.

Ezen új helyiségem úgy a higienikus, mint minden egyéb modern igénynek teljesen megfelelően, egészen újonnan van berendezve, külön borbély és fodrász és külön manieure és pedieure teremmel, elsőrendű szakérők alkalmazása mellett.

Minden törekvésem oda irányul, hogy mélyen tisztelt vendégeim támogatását és pártfogását teljesen kiérdemeljem és ezért tisztelettel kérem, méltóztassék helyiségeimet nagybecsű látogatásával megtisztelni és a fentebb mondottak tekintetében személyesen is meggyőződést szerezni.

1873

Rücktenvald Miklós, borbély és fodrász.

Újdonság!

50% fűtőanyag megtakarítás az újonnan megjavított higienikus

központi légfűtés útján.

Az egyetlen, valóban egészséges fűtőmód. Amerikában általánosan alkalmazva. Alkalmos egycsaládos házak, villák, boltok, termek, irodák, templomok és iskolák, stb. számára.

A szobában nincs sem kályha, sem más fűtőtest, a meleg levegő a padlón vagy a falon levő rácsen jut a szobákba. Semmi por. A légzőszervekre káros száraz levegő kepződése lehetetlen. A meleg levegő szabályozása a csapórácsok által, hogy minden hőfokot elérhessünk. A gyors melegáramlás által 10-15 perc alatt az összes szobák felmelegíthetők. Csekély tüzelőanyag felhasználás. Az ablakoknál huzat nincs. Fűtőanyag-nak szén és kőszén alkalmas. Minus 20° Celsius külsőhőmérsékletnél 20° meleg érhető el. — Kívánatra prospektust küld: 1812

Spira Mór,

petroleum és gépolaj nagykereskedő és gazdasági gépek nagyraktára ARAD, Andrassy-tér 8. sz. 1. emelet 28. ajtó. Telefon 630. sz.

Megbízható jutalékos ügynökök kerestetnek.

„NOXON“ Canada-kaszáló-gépeket

elsőrendű gyártmányt,

Kéveket, Arató-gépeket, Fűkaszálókat,

melyek kifogástalanul dolgoznak,



szénaforgatókat, széna- és arató gereblyéket, széna-sajtókat, szalma-préseket, vetőgépeket, ekéket, hengereket, boronákat, kukorica-morzolókat, cséplőgépeket, járgányokat, gabonarostákat, trióereket, stb. gyártanak és szállítanak mint különlegességet, jótállás mellett elismert legkiválóbb szerkezetben

Mayfarth Ph. és Tsa

mezőgazdasági gépgyár

1271

Bécs, II/1, Taborstrasse 71.

Képviselet több mint 600 arany, ezüst, bronz éremmel. — Részletes árjegyzékek ingyen. Képviselek és viszontelárúsítók kerestetnek.

Kötőgépek

kézi vagy motorikus erőre berendezve, kitűnő kivitelben, bármely kötött áru — mint női- és férfi-harisnyák, keztyűk, fűző-védők, alsó ruhák stb. — előállítására.

Eduárd Dubled & Co. Couvet (Schweiz) leghíresebb gépgyára. Grand Prix Paris 1900. Grand Prix Mailand 1906.

Vezérképviseléség: Gledion, Wien, IX. Kolingasse 3. Ismételődek és ügynökök magas jutalék mellett kerestetnek.

Biztos kereset minden háznál! 5781

Jäger József

esztergályos

Arad, Deák Ferenc-utca 2. szám.

Mindennemű

esztergályos munkát végez,

javitásokat csont és borostyánba elfogad.

Kitűnő eresztő csapok amerikai bőr betéttel, nem parafal

1327

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy Thököly-tér 7. sz. alatt egy

épület- és diszmű-bádogos-műhelyt

nyitottam, ahol is e szakmába vágó munkákat a legdiszesebb kivitelig készítem, ugyszintén mindennemű javításokat elvállalok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogásáért esedezem, maradok kiváló tisztelettel

Soltész János,

épület- és mű-bádogos

1723

Arad, Thököly-tér 7. szám.

Pártoljuk a hazai fürdőket!

BÁRTFA GYÓGYFÜRDŐ.

Posta-, távirat- és vasúti állomás, Interurban telefon IDÉNY: Május hó 16-tól szeptember közepé, esetleg végéig.

Belső-régi kárpáti gyógy-, üdül- és fürdőhely 6000 hold lenyeres erdővel.

Égvényes és vassavanyvizek. — Ivó- és fürdő-gyógymód. Az „Orvos” forrás egyenértékű a glöchenbergi, seiterai forrásokkal; az „Erzsébet királyné”-forrás a spaai, schwalbachl franzensbadi forrásokkal vetekedő hatalmas vasforrás: a töltő- és főforrás emelt két forrás közt átmenetet képeznek. 3 ásványfürdő, 2 vizgyógyintézet. — Szénasavas vassó (acél)-fürdők és fürdők fenyőlevél- és vaslap-hozzá-tétellel telített szénasav-fürdők. Viz-, tej-, savó-, kóflékura, masszázs, stb. Nagy szállodák, szép nyaralók, részint konyhákkal. Piac naponta. Több elsőrendű étkező, kávéház, cukrarda. Nagyszórű „Erzsébet királyné-gyógyház” olvasó-, társalgó- és zongoratermekkel. — Rendszerorvosok. — Hivatatos fürdőorvos HINTZ HENRIK dr. kir. tanácsos, a közegészségi tanács tag-

ja; továbbá Blumenfeld Armin dr., Kanarik J. dr., Szörényi Tivadar dr., Grossemann Dező dr., Györfi Ilona dr., Ozirisz Dező dr. kir. tanácsos, Patek Jenő dr. — GYÓGYJAVALATOK: Női nemű bajok, vér-szegénység és sápkór, a légzőszervek, gyomor- és bélhurutos bántalmak, kimerülések, gyöngeségek, idegbetegségek, szív- és ideges szívbetegségek, gőrvény-angorkór, utókura gyanánt a karlsbadi, mártónbadi, halli, lipikai fürdők használata után. Lawn-teniszpályák, kirándulóhelyek, 45 km. erdei sétány, stb. Penzió elő- és utóidényben 8 korona, fődényben 12 korona naponta fürdővel együtt. Fővilágosi-tással és kimerítő illusztrált prospektussal szolgál 5970 **A FÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.**

STILLER JÓZSEF

csász. és kir. ezab. **jégszekrénygyára**

Telefon 12-83.

Gyár és iroda: VII., Nagydófa-utca 22. sz. (Wesselényi-utca sark.)



Ajánlja törvényesen védett és elismert legjobb szerkezetű, kintutott nyert hűtő-készülékeket sör, víz, vaj, nyersuhus hűtésére, ételhűtőket házi szükségletre, fagyalt-készülékeket és fagyalt-reszervoárokat, bormérési berendezéseket és legújabb szerkezetű pezsgető-csapokat. — Képes árjegyzékek fenti gyártmányokról, valamint a legújabb találmánya hűtő-készülékekről, ételhűtőkről, továbbá a sörkimerítő készülékekről (hűtött levegőnyomással) kívánatra ingyen.

Tévedések elkerülése végett kérem cégemre ügyelni és más hasonló nevű cégekkel össze nem tévesztetni: gyáram 1872-ban lett alapítva. 5932

Egyedül tulajdonosa:

STILLER JÓZSEF

társak nélkül.

Budapest, VII., Nagydófa-utca 22

Kovács Soma és Tsa. Arad,

Neuman-palota.

Gyári raktár: gépek, gépfelszerelések, malomszerek, pincészeti eszközökben, kutak, szivattyúk, tömlők, eredeti Vermorel-permetezők.



Hühne H. mosoni mezőgazdasági gépgyár, Mo. Cornick ohigagóli aratógépgyár vezérképviselése.

Anosmin

legjobb szer a lábizzadás teljes megszüntetésére.

Már egyszeri alkalmazása azonnal megszünteti a láb izzadásával járó nem épen kellemes szagot. Huzamosabb használata után pedig teljesen meg is szűnik. A bőrt nem izgatja, nem keményíti, hanem ellenkezőleg puhán tartja. Egy doboz ára 1 kor.

Hölgyek figyelmébe!!

Alabastrom poudre toilette könyv.

1 darab 70 fillér.

Egy-egy lapot szükség esetén a könyvecskéből kiszakítva, azal az arcot, ha a hőség következtében az zsíros fényű lesz, letöröljük. Meglepo és gyors hatása.

Kapható egyedül:

Rozsnyay Mátvás

gyógyszerárúban

301

Arad, Szabadság-tér.

+ Soványság +

szép, teljes testformát kap világhíró díjpercek által
Arad városi kórházára Páris 1900, Hamburg 1901,
Berlin 1903. 2-4. sz. alatt 50 cent. alatt. Az Arad-
szoványosági egyesület. Orvosiilag ajánlja. Szigorúan
reális - nem az éhínség. Számos készlettel. Egy
éves háztartási árával 2 kor. 75 fill. Posta
utalvány vagy utalvánnyal a portón kívül. Nigienikus
intézet. 073

D. Franz Steiner & Co.,
Berlin 66., Königsplatzstrasse 70.
Külföldi kapható Török J. győgytárban Károlyi. 7.

Kértek a tavaszi divat újdonságok!

Brunner Béla

új divat és különlegességek üzlete
Arad, Szabadság-tér 20.
(Ferry-utca sarkán, gróf Nádasdy-palota)

Ajánlja, dusan felszerelt árurak-
tárát, hol a legszebb és legdivato-
sabb kalapok, ingek, gallérok,
kézleők, nyakkendők, keztük, zseb-
kendők, harisnyák, sétatökök és
esernyők, stb. kaphatók.

Nagy választék férfi, sport sap-
káknak és gyermek sapkáknak.

Divatújdonság francia és orosz
Hatszerc különlegességeiben.

Kamerli J. pécsi keztügyár főraktára
Olcsó árak. Pontos kiszámlálás.
Vidéki megrendelések szemmel szokásítottak.

Ruggyanta bélyegzők,

kelet-bélyegzők, számozó-gépe-
ket, bombornyomó-sajtók, mono-
gramok, köriratu pecsétnyomók
a legfinomabb kivitelben, jutá-
nyos árakon szerozhetők be,
ugyszintén

Számozó-gépek javítását
juttanyos árak mellett szokáslóm.

Schubauer J.

vészéki műtermében 365
Arad, Salacz-utca 3.

Seiler Bertalan

passzományos és gombkötő üzlete.
Arad, Weltzer János-u. 13. sz.
Zsinor,
gomb,
bojtok

és rojtok
Állandóan raktáron tartatnak.

Gyermek ágyhálók

bármely színben, pontosan, mére-
szerint készíttetnek. — Minden e-
melyre vágó munkát a leggyor-
sabbán készit.

Jégszekrények

kitünő hűtőképességgel, csekély
jégfogyasztással, legjobb szer-
kezettel, m i n d e n nagyságban
nagy választékban kaphatók .

Szabó Albert

1490
0. cs. kir. fensége József főhg. udv. szállítójá
Arad, Andrassy-tér 16.

Üveg, porcellán, lámpa- és konyha-
berendezési cikkek nagy raktára.

Városi és megyei telefon. 239.

Huzás márc hó 21. és 28-án.

Magy. kir. szab. osztályosorsjáték

Az 1908. május 21. és 23-án kezdődő

XXII. I. osztályának

sorsjáték húzására szóló sorsjegyek nálam már kaphatók.

Az eredeti árak a következők:

1/2 sorsjegy 12.— korona | 1/4 sorsjegy 3.— korona
1/2 " 6.— " | 1/8 " 1.50 "

Sorsjegyek dus számválasztékban kaphatók, többek
közt a következő számok:

99351	99358	99364	99375	11956	11975	36051
1/4	1/4	1/4	1/4	8/8	8/8	8/8
36060	36051	55801	55810	55824		
8/8	8/8	8/8	8/8	8/8		

Az 1903. július 15-én eszközölt húzás alkalmával az
általam eladott

36051 szám tizenötezer

koronát, az 1905. évi április hó 15-én eszközölt hu-
zás alkalmával az általam eladott

36053 szám ötezer koronát és az 1906. évi
február hó 14-én eszközölt húzás alkalmával az ál-
talam eladott **99354 szám tizezer** koronás
nyeremények. Ezekon kívül számos 2000, 1000 és
500 kor. nyereményeket fizettem ki.

WALLFISCH ÁRMIN

bank- és váltó üzlete Aradon, 1945
Alapított 1875. éyben. Helyheli és megyei telefonszám 129.
Vidéki megrendelések pontosan eszközöfítetnek.

Huzás márc hó 21. és 28-án.

Cement

hornyolt cserép
a legjobb fedő anyag. Vízátthatlan!
Örökké tart!

Tégla, Cserép

legjobb minőségben állandóan
raktáron 754

Pollak Sándor

tégla, cserép és gőmszállító gyárak
Mikalának.

Telefon 5-15.
Erzsébet-körút 37. I. em. lépcső léda.

Zálogtárgyakról

zálogcédulákat, briliáns és gyé-
mánt köveket, tört-aranyat veszek.

Születési, névnap, nász és meny-
asszonyi ajándékok

arany, ezüst és

ékszertárgyakban

rendkívüli olcsó árak mellett kap
hatók.

Farkas J. Streicher

Arad, Tökölvtér I.

Több mint 25 év óta plismert jog-
tosságos bevásárlási forrás!

Kilényi C. és Társa

divat, kárpit, rézidőre és hájnyomó üzlete
„Kék, szelvények”

Arad, József főherceg ut II. szám
(Karolina-utca sarkán.)

Nagyon olcsó árban árusítatnak:
vásznak, divatszövetek, blous selyem,
barchetek, trikó-ingek és nadrágok,
sapkák, keztük, harisnyák, cipők,
gyermek ruhák, női és férfi ingek,
nyakkendők, ágyszerítők, paplanok,
esernyők, stb. 1903

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Legideálisabb szer az arcz és
köz bőrének ápolására az

„SIZOR”

mely a legkényesebb követelmé-
nyeknek is teljesen megfelel.

Orvosiilag ajánlja.
Kapható a győgytárakban és győgy-
házakban.

WOJTEK ÉS WEISZ

gyógyász nagykereskedő aradon.
Kapható Hagedűs Gyula Ut. székben.
Égy. díj. Ára: 1 koroná 10 fillér.

Négy önálló hölgy!

36 éves zeneileg képzett (2 gyermekről gondoskodva van) 80000 kor. készpénzvagyonnal, 43 éves kath. gyermektelen özvegy 80000 korona vagyonnal, 29 éves kath. kisasszony 100.000 kor. készpénz vagyonnal, házbirtokosnő 40000 kor. készpénzzel, valamennyi teljesen független, férjhez menni óhajtának. Nem anonyim ajánlatokat tessék Schlessinger, Berlin 18. címre küldeni. 5794

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy **Thököly-tér 1. szám alatt**

hörbély és fodrászüzletet

nyitottam. Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását.

Teljes tisztelettel

Urbán Lajos,

fodrász. 1926

PREMIER KERÉKPÁROK

stólérhetetlenek!

A világ legversenyképesebb cége, amelynek évi termelése több mint 110.000 kerékpár.



Arjegyzék ingyen és bérmentve!

Arjegyzék ingyen és bérmentve!

Egyedül kapható:

HAMMER VILMOSNÁL
ARADON.

Telephon szám 590.

Panker F. Viktor

mű- és építő-lakatos

Arad, Fácán-utca 6. sz.

Készít takaréktűzhelyeket, sír és folyosókerítések, épület-csalások, gőrredőnyök, aszallépcsők, vas-ágyak, kertli székek, padok, asztalok tömör vasból, valamint minden szaktársa vágó munkát a legolcsóbb árak mellett.

Építet szárítására vasutasok kaphatók. Vátsk megrendelések pontosan és gyorsan eszélőzöltenek. 585 Nagy válszások sirtörítés mintakból terasztelen nagysegység. — A mluták meztakinthatók a műhelytelepen.



A „FOROSO” kalap a legegészségesebb és legkelemesebb fejviselet.

A folytonos szellőzés következtében a legjobb védő fejfájás és idegesség ellen; ellenzi a hajbetegségeket és a hajnak növését előmozdítja.

Törvénytleg védve.

Csak akkor valódi, ha lenni védjeggyel van ellátva.

Kapható egyedül Arad és vidéke részére:

MÜNZ I. elsőrendű kalap, urdivat- és férférmű üzletében ARADON.

A os. és kir. 39. gy. oszod tisztikarának szállítója. — Állami tisztviselők szállítója.

Xirakataimban állandóan a legszebb és legjobb izlésű nyakkendők láthatók.

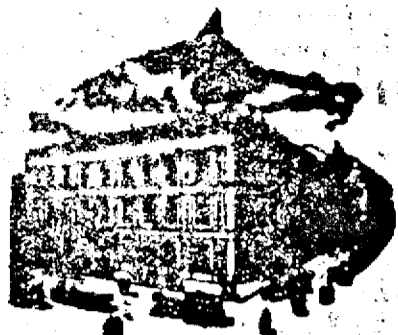
Nyári szezonra meglepő szép szalmakalap ujdonságok.

Szent László (Püspök) hévviz-gyógyfürdő

Nagyvárad mellett, KERNÁTS JÁNOS, furdőbéri kezelés alatt.

Kényelmes közlekedés. Vasuton Nagyváradtól fél, kocsin 2/3 órai távolságban. Május—augusztus hónapokban naponta 12, vasárnap és ünneppapokon 15 vonat közlekedik. Nagyváradtól. — A vasuti állomás a furdőtelepen van.
Az európai hőmérséklet 40° C. meleg természetes hévviz javallva van: az izületek és izmok összes bántalmánál, idült és különösen savas izületi loboknál, csonttörések és különösen visszamaradt vastagodásoknál, készvényedél és annak különböző alakjainál, idegbajoknál, melyek rheumatikus alapon keletkeznek (ischiasma); különböző hörbajoknál, végremél bajoknál; belsőleg: heveny és idült gyomorbántalmak, májbajok, vesekövek esetében. Állandó furdőorvos: dr. Nagy Ignác.
A különböző igények szerint berendezett nagyszámú szobák napl. ára 1 kor. 30 f. és 6 kor. között váltakozik. Gyógytárem (Coursa) hírlapokkal, zongora, könyvtár és tekeasztallal. Terraszok szép kilátással. Éttermek, cukrászda, sétahelyek a furdőtelepen és a mellette elterülő eserdőben. Az erdőben jó terekpálya és Lawn-Tennis.
Öt rükorfurdő és három kádifurdő kívül márfurdők is vannak rendszeresítve. Furdők 40 méterrel 1 kor. 20 f. hílig. Elsőrendű, kényes zenekar. — Telefon-összeköttetés Nagyváraddal. — Villany-világítás. A legszebb kirándulás és szórakozási hely. — Konyha és vendéglő a helyi saját vezetése mellett. — Prospektust Elvancra küld a furdőkezelőség. 1914

„VASS”-szálloda



Van szerencsém a m. t. közönség b. tudomására hozni, hogy több évtized óta a legjobb híműnek örvendő „VASS” szállodat és kávéházat özv. Duffner Józsefne urnától megvettem és 1. évi április 1-től saját nevem alatt vezetem. Legfőbb törekvésem leendő, hogy a m. t. közönség pártfogását teljes mérvben kiérdemeljem. Mivéghől a szálloda összes vendégszobáit modern stílusba renoválom és villanyvilágítással szerelem fel. Ugy-szintén a kávéházat is megfelelően rendezem be, ahol is mindenkor a legkifinomott és legfinomabb kávéházi italokat, a saját termelésű öt éves pankotal rizlingi boralmat 4 és 7 decis, valamint plissai és forrás sörrel palackokban a legújtanosabb árakon szolgáltatok ki. — Minden vonat induláskor és érkezéskor saját embeuszom. 1975 Kiváló tisztelettel

Haas Albert, szállodás és kávé.

Szölőkötöző fonal

a legjobb minőségben.

Saját gyártásu mindennemű Gazdasági

kötélárak,

Gabonaszákok,

vizhatlan és vitorlavászón

Ponyvák,

Szalmaszákok,

kárpitos kellékek és fonott

Lószőr

a legjobb minőségekben, a legolcsóbban kapható az

Erdélyi és Bácskai Iparáru raktár 1493

Reich B. Károly Fia

és Társa

Arad, Andrassy-tér 6.

(Verbes-ház.)

A KI SZÉP AKAR LENNI,

használja egyedül a **Hajós-féle**

ARADI IBOLYA-CRÉMÉT,

mert a világ minden részéről jövő hírlairatok legjobban bizonyítják, hogy **ennél jobb szépitőszert nem létezik.**

Szeplő, májfelt, bibiros, bőrvörösséget és mindennemű arctisztatlanságot — varázsszerű gyorsan eltüntet. —

Ára egy tégelynek 1 korona.

Vigyázat: Csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni.

Kapható a készítőnél: 241

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszer-tárában

Arad, Andrassy-tér 22., megyeházzal szemben, továbbá minden gyógyszer-tár, illatszertüzet és drogeriában.

BENZINMOTOROK

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, útmozdonyok, gőzcséplő-gépek, aratógépek, teljes malomberendezések, talajmívelő eszközök stb. stb.

Kivánatra szívesen küldünk árjegyzéket és költségvetést.



A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRŐGYNÖKSÉGE, BUDAPEST V. VÁCI-KÖRUT 32.



Permetezők

egy korona napi-dijért kölcsönbe kiadatnak.

Kőtisztításra és

mészoltásra

alkalmas

szivattyúk kölcsön kaphatók.

Hönig Ottó

m. kir. szab. szivattyú-készítő

Arad, Rákóczi-utca 27.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy

épület- és műlakatos-

műhelyünket a Wesselényi-utca 1. szám alá áthelyeztük,

ahol elvállalunk mindennemű, szakmába vágó munkákat. Építésvasalások, takaréktűzhelyek és szerelvények a legjutányosabb árak mellett. — Vidéki megrendelések pontosan eszközölköttek.

Tisztelettel 17

Láng és Mayer.

Élő és művirágok!

Özv. Imre Mihályné és Társa

élő- és művirág kereskedése

Arad, Forray-utca 5. sz.

(a Dréher sörfőzettel szemben.)

Ajánlja rendkívül nagy választék

élő és művirág koszoruit.

Továbbá azonnal készíti menyasszonyi és alkalmi csokrokat a legjobban kivitelben és a legjutányosabb árak mellett. 487

A nagyérdemű közönség becses partifogását kérve, maradtunk tisztelettel

Özv. Imre Mihályné és Társa.

Minden jobb üzletben kapható.

Kérjünk Braun-féle

„Rózsa-crém“ cipőkenőcsöt,

mert az összes forgalomban levő gyártmányok között a

„Rózsa-crém“

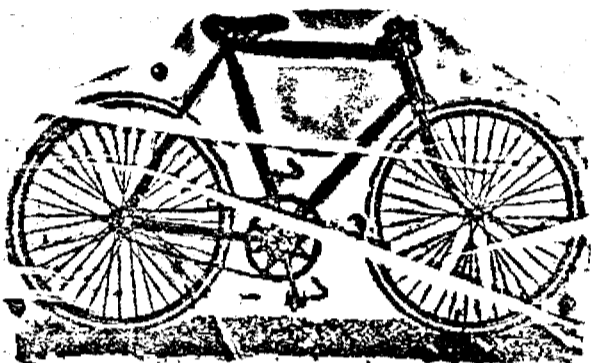
conserválja a lábbelit, ellentétben más készítményekkel, melyek a bőrt kiszáritják és törékenynyé teszik. — Eddig is számtalan szakember elismerésével találkozott. 47

Egyedüli készítője

Braun N. A. Arad.

Ismételadók forduljanak bizalommal hozzám.

Arad legrégebbi kerékpár-, varrógép-raktára és javító műhelye.



Puch, Premier-Helical — kerékpárok —

motorok

eredeti gyári árban kedvező fizetési feltételek mellett. Gumik, lámpák, nyergek, csengők rendkívül nagy választékban és jutányos árban.

Hammer Vilmos

műszerész

Arad, Szabadság-tér 7. szám.

Telefon szám 98.

Magy. kir. szab. osztálysorsjáték.

Mindenki tudja,

hogy a nálunk vásárolt 12698 sz. osztálysorsjegyre a

600.000 koronás főnyereményt

fizettük ki készpénzben szerencsés vevőinknek.

Legközelebbi húzás már f. é. május 21. és 23.

Ajánljuk a következő

szerecseszámokat:

4254. 8798. 12683. 12698. 53961.

65109. 91757. 91769. 4269. 13237.

Eredeti árak: Egy nyolcad K. 150, egy negyed K. 3.—, egy fél K. 6.—, egy egész K. 12.—

A fenti számok kizárólag csak nálunk kaphatók.

Aradi Ipar- és Népbank

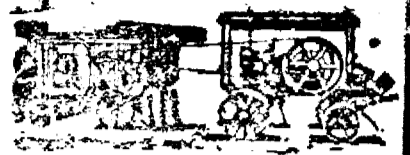
Pénzváltóüzlete 1976

Arad, Fehér Keresztszálloda épület

Telefon szám 100.

Motorvevők figyelmébe!

A valódi Kállai-féle „Glória“ benzínmotorok és villanygyújtású benzínmotorcséplőkészletek csakis KÁLLAI motorgyárban Budapest, VI., Nagymező-u. 43. sz. alatt szerelhetők be. 497



Teljes jóállás kitűnő cséplésért.

Olcsó árak 3—5 évi részletre.

Motoraink terjesztése érdekében használt gépezeteket eszerbe vétetnek. Hírnöves „GLÓRIA“ motoraink az egész országban a legkitűnőbb sikerrel működnek.

Pontos cím:

KÁLLAI motorgyár

Budapest, Nagymező-utca 43.

Tessék árjegyzéket kérni.

MEGYEI TELEPHON 292.

Scherhag Testvérek

kertészete

Arad, Orszy-utca 26. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy kertek és sírok beültetését szőnyeg vagy bármily más növényekkel jutányos áron elvállalunk, iparkodva, hogy a n. é. közönségnek izlését mindenkor kielégítsük.

Megrendeléseket Andrásy-tér 18. sz. (Lócs házban) levő üzletünkben is elfogadjuk.

Kiváló tisztelettel

1065 Scherhag Testvérek.

TELEPHONSZÁM. 476.

Telefon 585. sz.

Alapították 1889. évben.

Várhol László

uri- és női cipész

Arad, Weitzer János-utca 2. sz.

(Kisrét-palota a lakáskelével szemben.)

Van szerencsém a t. helybeli és vidéki közönség figyelmét felhívni 18 év óta fennálló jó hírnévnek örvendő cipész-üzletemre. A bekövetkező táli időnyre beszeresztem mindennemű bőrkülönlegességeket.

Az önkéntes uraknak figyelmüket felhívom, hogy lábbelit készítek mindennemű fegyvernemhez a legjobb kivitelben előírás szerint. Az egyenruházati egyletnek több év óta szállítója vagyok.

Visszamaradt cipők előnyös árban kaphatók. Rendelések 24 óra alatt eszközölköttek.

Kiváló tisztelettel

541 Várhol László.

Albert Lajos

épület és butor-asztalos

Petőfi-utca 10. szám.

Elvállal mindennemű

asztalos munkák, bolti berendezések készítését

a legzebb kivitelben a leggyorsabban és mérsékelt árak mellett.

Becsés partifogásért esedezik,

tisztelettel

ALBERT LAJOS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy

épület- és butorasztalos műhelyemet

Karolina-utca 3. szám alá

áthelyeztem és elvállalok ezen szakmába vágó mindennemű munkákat és pedig **hálószobákat, ebédlők, bolti berendezések és irodai berendezéseket** a legszebb kivitel és a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Tisztelettel

Mádai Gyula,
épület és butorasztalos.

Nem kell London. Nem kell Páris.
Nem kell Bécs. Nem kell Budapest.

Aradon is lehet kapni!

A legkényesebb igényeknek is megfelelő mérték utáni

CIPŐKET

urak és hölgyek részére

SEELINGER UTÓDA
orthopéd és divat cipészeti műhely

ARAD, Szabadság-tér 4. szám.

Utolsó különös figyelmébe ajánlom **orthopéd-nyújtópáncsot**, melyek megátalják a lábfej fejlődését, gyermekeknek, ugyancsak felnőtteknek nagy sikerű eredményeket értem el, amit számos elismerés tanúsít. Készíték a valódi amerikai formájú cipőket meg nem különböztethető tartós szág cipőket. B. megrendeléseket kérve teljes tisztelettel

SEELINGER UTÓDA 841

Brecska Károly
állami cipész tanfolyam szaktanítója

Leghízebb és legtekélyesebb szermű!
Elsőrendű gyártmány! 5041

SZIVÓGÁZ-MOTOROK.



Antrozit, koksz, valamint faszén-üzemeltető egyaránt alkalmas!	Legolcsóbb és legszabályosabb szermű!
Legrosszabbmóré SZAVATOSSÁG!	Úszaképeség körülbélül 1-2 fillér árával ↳↳ Iórónként. ↳↳

Állandóan raktáron: Nyersolaj és benzín motorok, lokomobílek és cséplőszerelevények.

ELŐNYÖS FIZETÉSI FELTÉTELEK!

DÉNES B. motor-specialista **BUDAPEST,**
Iroda és raktár: V., Lipót-körút 15.
Arjegyvek és költségvetés ingyen.

NIGRIN legjobb
cipőtisztítószer

mely a legpompásabb lényt adja és a bőrt tartóssá teszi. **Nigrin** egészségi szempontból melegen ajánlható, mert **Nigrin** folytonos használatnál is a bőrt légmentesen el nem zárja, úgy hogy a láb kipárolgását nem akadályozza.

St. Fernolendt, csász. és kir. udvari szállító BÉCS.
Mindenütt kapható. 6400

Vas-, fűszer- és gépkereskedésben, egy ü g y e s t i u tanulóknak felvétetik.

Eladó szőlőoltvány.

Elsőrendű **bor és csemege fajta** dus gyökérzetű fásoltvány, valamint sima zöldségtvány nagy mennyiségben kaphatók a **legolcsóbb** árban

HOLZEISEN JÓZSEF

szőlőbirtokos és szőlőoltvány termelő
M.-Pécska.

922

„Dézna népbank részvényegyesület“ Dézna.

Hirdetmény.

A „Dézna népbank részvényegyesület“nek 1908. évi március hó 22-én megtartott rendes évi közgyűlése, ezen szövetkezet felszámolását határozta el és ezen felszámolást az aradi kir. törvényszék 7641-908. kb. sz. a. elrendelte.

A keresk. törvény 202. §-ához képest ezen hirdetménynek harmadszori közzétételétől számított hat hó alatt, felhívjuk az összes hitelezőket, hogy követeléseiket ezen szövetkezettel szemben érvényesítsék.

Dézna, 1908. május hó 14-én.

2011

Az igazgatóság.

Van szerencsém a m. t. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **zongora-készítési**

műhelyemet és lakásomat

I. évi május hó 1-én

József főherceg-ut 6. sz. alá helyeztem át.

Zongorák javítását és hangolását helyben és vidéken személyesen szakszerűen teljesítek.

A m. t. közönség szives pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel 1908

Neumann Antal zongora-készítő

Arad, József főherceg-ut 6. sz.

Valódi brünni szövetek

az 1908. évi tavaszi és nyári időnyre.

Egy szelvény 3-10 m. hosszú teljes térdruhához (Kabát, nadrág és mellény) elcsodáló, csak	1 szelvény 7 korona 1 szelvény 10 korona 1 szelvény 12 korona 1 szelvény 15 korona 1 szelvény 17 korona 1 szelvény 18 korona 1 szelvény 20 korona
---	---

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20. — K.-ért, színtűgy felöltözövényt, turistalődönt, seiyam-kamagant stb. stb. gyári árákon küld a mielő meg-bizható és szolid cég mindenütt ismert postágyári raktár

SIEGEL-IMHOF Brunn.

(Minták ingyen és bérmentve.)
Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetkezetét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Örökös vállalkozás. Műtárhely, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen irás árban.

5858

Vizvezeték-műhely megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a mai kornak teljesen megfelelő **vizvezeték berendező-műhelyt** nyitottam, hol mindennemű esztornázást, vízvezeték, fűdőszobát, angol kiletteket, vízfűtés, acetin és Benoid-felszerelési és vezeték minden fajtája szivattyukat, hőlégmotor- és szivattyuk javítását és készítését elvállalom.

20 évi tapasztalataim, valamint 11 évi aradi működésem biztosítékot nyújt tisztelettel rendelőknek arra, hogy az elvállalt munkát szakszerűen, pontosan és lelkiismeretesen, a lehető legolcsóbban eszközölöm. 851

Ugyane szakba vágó munkák jó karban tartását átalányban elfogadom.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri, kiváló tisztelettel

Mókos Márton
szerelő-mester

Petőfi-utca 4. sz.

Ertesítés!

Aradon, Atzél Péter-utca sarkán, a színház főbejáratával szemben, Zrinyi-utca.

Van szerencsém értesíteni Arad és vidéke nagybecsült közönségét, miszerint a közelgő időny be-áltával **raktáromat mindennemű bőrökkel felszereltem, melyből a legszebb és legjobb kivitelű** 531

uri és hölgy cipőket készítek, miért is becses rendelésüket kérem, vagyok kitűnő tisztelettel

Wolf J.

Benoid-gáz a legolcsóbb világítás

751

kastélyok vilák, uradalmak, sanatoriumok, korbázak, hotelek, vendéglők, gyárak, laboratoriumok, állomások, kaszárnyák templomok, iskolák, községek és kis városok részére

50 normálgyertyafényű láng óránként csak 1-6 fillérbe kerül!

Nem acetylen! Rebbanás veszélye kizárva! Legegyszerűbb kezelés! Bel- és külföldi elismerő nyilatkozatok. Bel- és külföldi szabadalmak. Számos kitüntetés. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást ad:

Magyar Benoid-gáz Részvénytársaság

ARAD, Pécska-ut 13/14.

Telefonszám: 561.

Költségvetés ingyen, minden kötelezettség nélkül.

Telefonszám: 561.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozódásuknál kérjük a hirdetés alatt levő számokra hivatkozni.

Am apró hirdetések előre fizetendők.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Ezen rovatban minden szó egyszeri belkutatásának ára 4 fillér, vasatagobb betűből 8 fillér. — Cselédet kereső vagy cselédnek ajánkozó apró hirdetés 20 szóig 50 fillér, minden további szó 4 fillér. — Hirdetési levelezőlapok 50-60 fillérért és 1 koronáért kaphatók lapunk elarusító helyén.

APRÓ HIRDETÉSEK.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Világosításokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Telek eladás.

Aradvárosi 142 sz. tjkben foglalt Parkas-utca 9 sz. a ház, udvar és kert ca 2500 m² az élővízcsatorna mentén a radnai ut sarkán. Neumann Testvérek buza raktára mögött, a motor indóház közelében háztelkeknek konyha vagy műkerteszetnek igen megfelelő telek f. é. május hó 26 án d után 3-órakor igazságügyi palota földszint jobbra 48. sz. a helyiségben megtartandó árverésen eladva lesz. Mihez az érdeklődők ezuton is meghivatnak.

Bor eladás

60 Hl. első minőségű kovaszincsi fehér bor jutányos áron eladó. Esetleg 1 Hl. vagy 1/2 Hl. is a 48 korona. Óbor 1896 évi 70 kor. Özv. Dr. Petran Jánosné Arad, Lázár Vilmos-utca 4 a.

A Körösvölgyön

2780 cat. holdas birtokot eladom 60 koronával holdját. Hullámos erdőirtás, szántóföldnek, vagy marhatenyésztésre kitünő. Bővebbet Asbóth Gyula, Arad, Deák Ferenc-utca 6. 2010

Jó üzlet és korcsma

román községben, házzal együtt, kedvező feltételek mellett, betegség miatt eladó. Cim: Messer Simon Branyest, u. p. Facset. 2003

Egy vidéki

jómenetelű vegyesáru üzlet, korcsma, dohány, só és bélyeg engedélyekkel oly vidéken, hol mostan igen nagy munkák kezdődnek, biztos ekzisztencia más vállalkozás miatt, azonnal rendkívüli előnyös feltételek mellett átadandó. Cim a kiadóban. 2012

Orpingtontojások

remek hófehér és aransárga angol állatok után, darabonként egy koronájával azonnal is kaphatók Ternyey Árpád sokszorosan kitüntetett Orpingtontelepén Aradon, Demeter-utca 92. szám. Termékellen tojások, 80%-ig, egyszer ingyen pótolhatnak. 1974

Német kisasszony

ajánkozik gyermekek mellé. Cim a kiadóban. 2020

Legfinomabb zamatos

málna-szörpöt küld öt kilós kosárúvegekben 80, vagy bádoggalackban 7 1/2 koronáért bérmentve Gyógyszertár Nagyhalma gyön. 2021

Perfekt magyar

levelező, nőtlen, kerestetik. Ajánlatok a „A. B.” jelige alatt a kiadóhoz címzendők.

Keresek

ügyes, megbízható keresztény segédet, ki a diszmű és rövidáru szakmában jártas. Kirakat rendezők előnyben részesülnek. Cim a kiadóban. 1989

Keresek

azonnali belépésre jó megjelenésű fiatalembert, aki a férfi divat és diszműaruban jártas, ugyszintén egy elarusítónót, csak azon ajánlatra lesz válaszolva aki már alkalmazva volt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 2013

Óvadékkal rendelkező

intelligens fiatal nős ember ispáni, felügyelői, kulcsári vagy ehhez hasonló állásra ajánkozik. Állást augusztusra elfoglalhatja. Cime a kiadóhivatalban. 2008

Termő szőlő eladó.

Világosan, öt percnnyire a 12. sz. motormegállótól, a nyergeshegyen 5 kataszt. hold. Van benne szép, új nyaraló pincével. Borház és ebben minden szükséges felszerelés, hordók. Tulajdonos Györke Lajos tanár, Brassó. 1984

Kitünő

jó izletes magyar házikoszt házban és házon kívül kapható. Kölcsey-u. 9. I. em. 2. 2007

Automobil.

Egy 2 személyes Puch gyártmányu 7-8 lóerős teljesen jó karban lévő automobil kéz alatt olcsón eladó s bármikor kipróbálható. Cim a kiadóhivatalban. 1967

Hegyi borok

új és ó, rizling, bakator és vörös igen jó minőségben kapható Palkó Lázár szőlőbirtokosnál Pankotán. 1513

Állandóan alkalmi vételek.

Ifjusági iratok félárban. diszlevélpapír feltünő olcsón. Festőminták kölcsönintézet. 100000 köt. kölcsönkönyvtár. Krausz Paulin, Színházépület, telefon 511. 995

Választó-utca 44. sz.

ház hirtelen elutazás miatt azonnal eladó. Bővebbet ott a házban. 2006

Eladó

1/2, 1/4-es Cassa, 1 új 75 frtos varrógép 30 irtért, ugy szítás hárs. Bildhauer, Orczy-utca. 2028

Eladó vagy bérbeadó

egy 30 év óta fenálló üzlet és korcsma helyiség házzal együtt a község legélénkebb helyen, halál eset miatt kedvező fizetési feltételekkel Bővebbet özv. Kohn Natháné Kurtics. 1963

Modern kölcsöntár.

Aki olvasni akarja rögtön a megjelenés után a szépirodalmi újdonságokat, az olvasson 8 fillér napi kölcsönidjért Ingusz I és Fia modern kölcsöntárában, Arad, Weitzer János-utca. Telefon 517. 201

Egy jóforgalmu sütőde,

a mely naponta 30-50 forint forgalmat csinál, más vállalkozás miatt, teljes berendezéssel, azonnal eladó. Czim a kiadóhivatalban. 1474

Jég,

kristály tiszta. Kapható havi bérletben naponta házhoz szállítva. Petőfi-utca 7/a Telefon 199. szám. 1631

3 szobás lakást

fürdő- és cselédszobával lehetőleg új házban aug. 1-re keresek. Ajánlatok bér megjelölésével a kiadóba kéretnek lívatalnok jeligére. 1795

Eladó

a belvárosban egy 2200 koronát jövedelmező ház. Bővebbet e lap kiadóhivatalában. 1189

Pörkölt szalonna,

légenszáritott, oldalankint 35-60 kg. nehéz, kapható Rauchbauer Nándornál, Ujszentannán. 1991

Intelligens

özv. urinónél jó házikoszt kapható. Bővebbet Thököly-tér 4., ajtó 3.

Könyvelő,

ki a gépirást is bírja, május 1-ére állást keres. — Cim a kiadóhivatalban.

Veszek könyvtárakat

és hangjegyeket. Minden újdonság raktáron. Antiquarkönyvek. Könyvtárak berendezése. Nyomtatványok elkészítése. A „M-kvtár” és „Univ. Bibliothek” összes számai raktáron. Kölcsönkönyvtár. Kerpel Izso könyv- és papirkereskedése, Aradon. 212

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

Deák Ferenc-utca 2. sz. alatt (Sebesy-ház) Vas-szálloda mellett

éttermet

nyitottam. 2015

Pötörekvésem oda fog irányulni, hogy pontos és jó kiszolgálással, valamint városzerte előnyös oldalról ismert és **nőm által készített ételekkel** a tisztelt közönség meglegedését és pártfogását elnyerjem.

Urakat havi abbonementre is szívesen elfogadok.

Szíves támogatást kér

Fülöp.

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönségnek tudomására hozni, hogy a Vécsey-utca 6. sz. alatt levő, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

lakatos műhelyemet

ajánlom becses pártfogásába. Elvállalok mindennemű e szakmába vágó munkát úgy épületmunkákat, takaréktűzhelyek, sirkerítések elkészítését stb. Helybeli és vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítenek.

Tisztelettel 1785

KOMJÁTHY ISTVÁN

lakatos mester. Arad, (Vécsey-utca 6. sz.)

Kész tűzhelyek raktára.

Kitünő minőségű hódiarku

battonyai cserép

a legolcsóbban beszerezhető

Papp József Gyula

tégla és cserépgyárosnál

Battonyán.

helybeli elarusítás nagyban és kicsinyben

Aradi Közműves és Ácsiparosok

vállalati szövetkezetnél

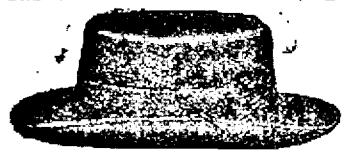
Boros Béni-tér 6. sz.

Telefon 275. 1891

Fischer Nagyáruháza

Arad, Szabadság-tér 12. sz.

tavaszi olcsó árjegyzéke.



Kedvenc király kalap fekete és színes frt 1.50
1.75, 2.—



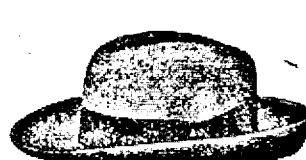
Elegáns finom kemény kalap divatos formában frt 1.95, 2.25, 3.50.



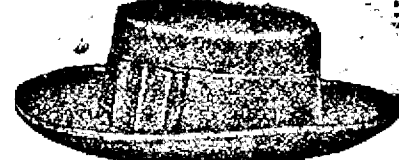
Jó strappa kalap minden színben frt 1.50, 1.75, 1.95.



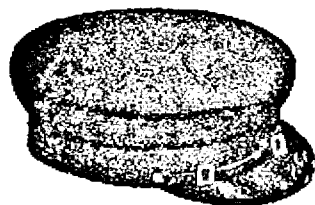
Valódi nyulszőr kalap fekete és színes forint 2.50, 2.90



Sport kalap minden színben for. 1.35 | 1.50



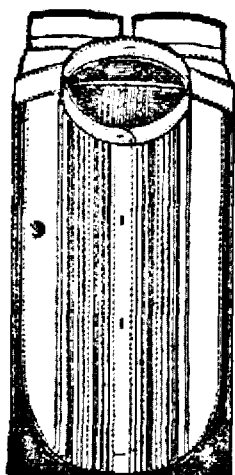
Gyermek kalap minden színben elegáns formában 90 kr. frt. 1.25, frt. 1.50.



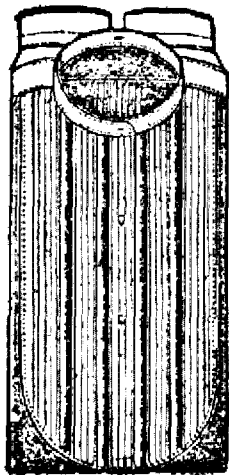
Automobil sapka kész cheviotból 40-50-65 krajcár.



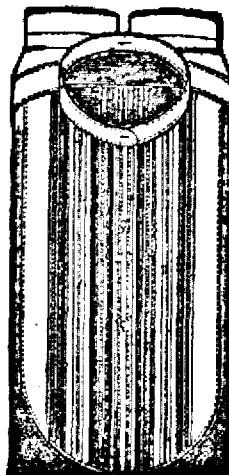
Angol Spor tavaszi sapka 35-50-65 krajcár.



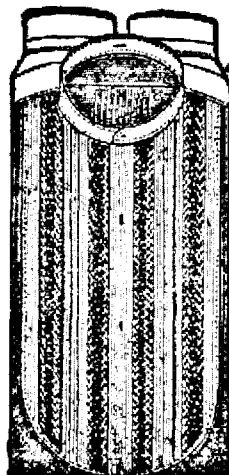
Férfi ing fehér sifonból vasalva forint 1.25.



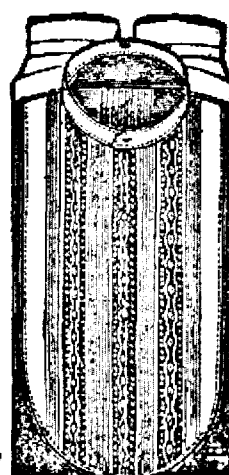
Férfi ing fehér puha mellű reklám ár frt 1.50.



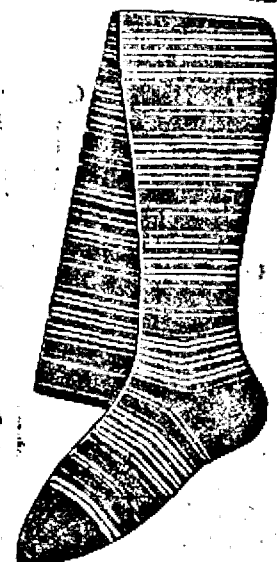
Elegáns színes férfi ing divatos minták frt 1.45



Angol sephir ing rendkívül jó és elegáns frt 1.75



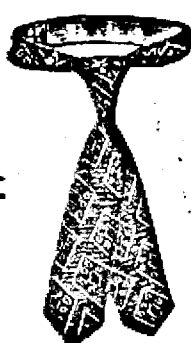
Franciabatizshing angol sephir mellű külön. 1.95



Divatos női harisnya minden színben, párja 35, 40 és 55 krajcár.



Tengerész sapka több színben 50 és 75 krajcár.



Selyem fia nyakkendő 25 krajcár



Selyem nyakkendő csoda ár 35 kr.



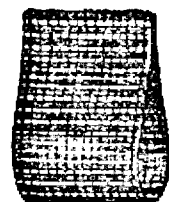
Selyem magánkötő elegáns színekben 47 kr.



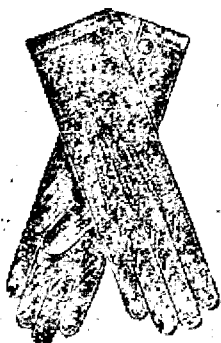
Festett selyem nyakkendő selyem betét 59 kr.



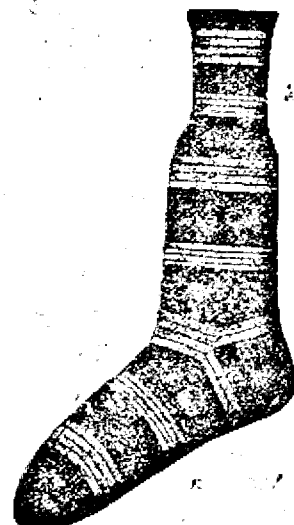
Legfin. selyem nyakkendő 75 kr.



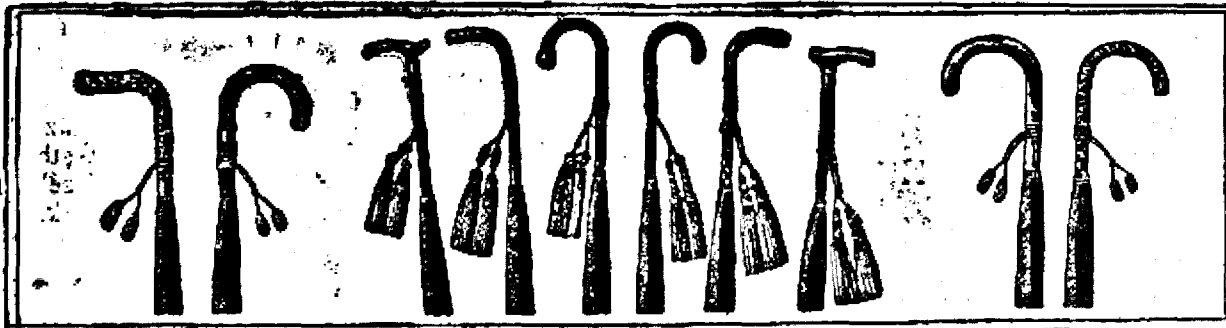
Finom stréttű mansetta-párja 27 kr. Elegáns színes divatos mansetta párja 25 kr.



Finom prágai bőr kesztyű párja forint 1.25.



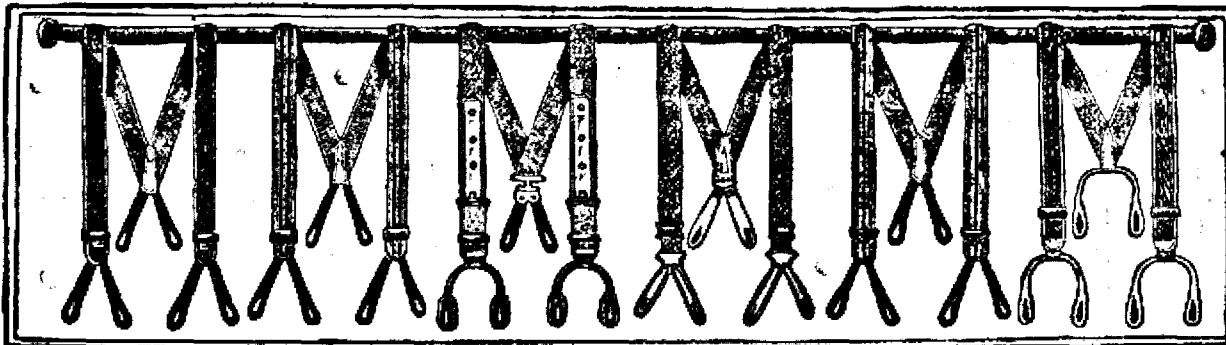
Férfi harisnya csak jó minőségű párja 19-25-35, kr.



Selyem strappa ernyő reklám ár frt 1.35.

Finom fekete női selyem ernyő sensaciós olcsó ár frt 1.95

Férfi selyem ernyő frt 1.95



Fia nadrágtartó 25 krajcár.

Férfi nadrágtartó 35 kr.

Reklám nadrágtartó 50 kr.

Finom gummi nadrágtartó 65

Elegáns selyem nadrágtartó 75 krajcár.

Legtartósabb nadrágtartó 96 krajcár.

Angol batizt székendők elegáns színekben 19, 25, 30 kr.

Nagy választék kizárólagosan helybeli kézimunka férfi, női és gyermek czipókben !!!